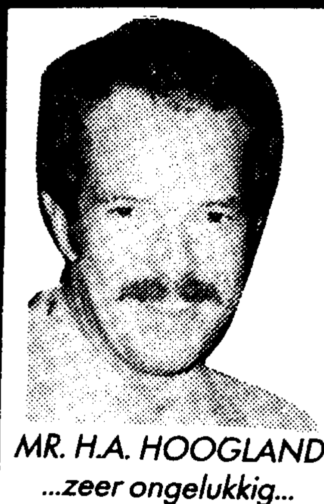
Amigoe

101STE JAARGANG — NO.: 24

ZATERDAG 28 JANUARI 1984

VANDAAG



MR. H.A. HOOGLAND
...zeer ongelukkig...

Nieuws in vogelvlucht

BONN — Defensie-minister Worner in Bonn denkt niet aan aftreden ivm de kwestie-Kiessling, welke generaal vervroegd gepensioneerd werd wegens homofiele contacten. Diplomaten geloven wel dat het getij zich tegen Worner keert en dat zijn heengaan aanstaande is. Er zou in deze zaak een dubbelganger in het spel zijn en de spionagedienst heeft niet vlekkeloos gewerkt.

*****

PARIJS — Frankrijk heeft de interventiezone in Tsjaad 200 km naar het noorden toe verbreed nadat deze week een Jaguar was neergehaald door de rebellen. Bij aanvallen zullen de Fransen ook terugvechten. Parijs heeft zijn luchtmacht in Tsjaad verdubbeld.

*****

MANILLA — De Filippijnse grondwetswijzigingen zijn gisteren met een ruime meerderheid bij referendum aangenomen. Bij incidenten in het zuiden van het land vielen zeker 8 doden. Het referendum was vooral bedoeld om de populariteit van president Marcos te meten, welke na de moord in 83 op zijn belangrijkste opponent Aquino, getaand zou zijn. Volgens de regering lag de opkomst rond de 80%. De oppositie welke tot een boycot had opgeroepen noemde een lager percentage. Een demonstratie van de oppositie vandaag werd door de politie tegengehouden.

*****

NEW YORK — VN-secretaris Perez de Cuellar heeft een afgezant langs de westerse hoofdsteden gestuurd om om te roepen tot meer steun aan de strijd tegen de honger in Afrika. Volgens Perez de Cuellar heerst in het door droogte geteisterde Sahel gebied in een complete noodtoestand. Er zullen dit jaar in Afrika zeker 5 miljoen kinderen door de honger sterven.

*****

WARSCHAU — Het Poolse episcopaat blijft zich inzetten tegen binnenlandse onderdrukking, maar heeft ook opgeroepen tot samenwerking met de regering. Men stelt vast dat er nog steeds sociale spanning heerst. Kardinaal Glemp had van de week een korte ontmoeting met Walesa.

*****

WASHINGTON — De VS denken weer aan de vorming van een snelle Jordaanse interventiemacht, inzetbaar voor gematigde Arabische landen bij crises. Die gaat 200 miljoen dollar kosten. In 83 blokkeerde de senaat een soortgelijk plan.

*****

ROTTERDAM — De prijzen op de vrije oliemarkt voor ruwe olie zijn van de week verder gestegen door aanhoudende vraag uit de VS wegens de strenge kou. Europese raffinaderijen zijn bereid meer te betalen voor meteen beschikbare olie.

*****

ROME — Na de senaat heeft nu ook het Italiaanse huis van afgevaardigden premier Craxi toegestaan om het overleg met het Vaticaan over een nieuw concordaat af te ronden. Dit dateert van 29. Een der punten is dat de RK kerk niet meer de officiele kerk is.

*****

OSLO — De FBI heeft de Noorse spionage geholpen bij het verzamelen van bewijsmateriaal tegen de voor de SU spionerende topambtenaar Treholt die laatst werd aangehouden. Hij werd sinds 79 daarvan verdacht.

*****

MOSKOU — Andropov is officieel ingeschreven als kandidaat voor de verkiezing van de opperste Sovjet in maart. Hij is sedert medio augustus niet meer in het openbaar gezien. Hij wil ondanks zijn ziekte kennelijk zijn post niet opgeven.

*****

WASHINGTON — De SU blokkeert elke vooruitgang bij het kernwapenoverleg in Genève, zo zegt VS-Start-onderhandelaar Rowny. Hij waarschuwde ervoor dat de SU niet gauw toegeeft, de Russen werken op basis van een lange termijn-visie.

*****

KAMPALA — In de voorbije 4 jaar zijn in Oeganda 100.000 mensen gedood, zo beweert oppositieleider Ssemogerere. Hij verwijt de regering blind te zijn voor deze situatie. Hij is bang dat het aantal doden nog hoger ligt. Hij zei niet hoe deze mensen zijn omgekomen en waar dit is gebeurd. Hij had het wel over een algemene situatie van onveiligheid. Van regeringszijde vindt men de beweringen erg overdreven.

*****

AMSTERDAM — Het Amsterdamse bestuur moet het overleg openen om gedaan te krijgen dat de Centrumpartij en gelijksoortige racistische organisaties bij de wet worden verboden. Dit is een der aanbevelingen van de conferentie tegen Discriminatie en racisme welke in Amsterdam werd gehouden. Tegen racisme moet gezamenlijk worden opgetreden door Nederlanders en buitenlanders.

CARACAS BEZORGD OVER OOST-WEST CONFRONTATIE VOOR DEUR

Samenwerking met Mexico wordt aangehaald

Lusinchi geeft Cariben voorrang

CARACAS — Het Caribische gebied krijgt prioriteit in het toekomstige Venezolaanse buitenlandse beleid. Caracas is namelijk erg bezorgd over het feit dat dit gebied een doelwit wordt van de botsing tussen Oost en West. Samenwerking met Mexico staat hoog geschreven in het vaandel van Buitenlandse zaken. Zo heeft de adspirant minister voor deze post Isidro Morales Paul verklaard die door gekozen president Jaime Lusinchi is aangezocht. Binnen Accion Democratica(AD) waartoe Lusinchi behoort schijnen al spanningen te zijn ontstaan over de eventuele opvolging van Lusinchi.

Venezuela moet er niets van hebben dat het Caribische gebied een speelveld wordt voor de Oost-West- confrontatie. Het is daarom een gebied dat de hoogste zorg verdient van Caracas. De kwestie-Grenada is een duidelijk voorbeeld geweest van deze Oost-West-botsing. Daar was sprake van een confrontatie van beide partijen, aldus Morales Paul, die op 2 februari aantreedt met de hele ministersploeg van de dan te beedigen president Lusinchi. Hij gaf de verzekering dat voor Venezuela het respect voor de fundamentele principes boven alles gaat, welke principes het bestaan van de volkeren garandeert en tegelijkertijd het respect voor de wil van deze volkeren. Dit staat voorop. De kwestie Guyana zal volgens de Venezolaanse minister geen hinderpaal zijn bij het Venezolaanse tgoenadering tot de Carbische regio. Met Guyana heeft Venezuela een grensgeschil dat nu in bemiddeling is bij de Verenigde Naties. Ik geloof niet dat Guyana er enig belang bij heeft om een verstorende factor te zijn, integendeel, ten aanzien van Venezuela en zijn verhouding met de Caribische buren, aldus adspirant minister Morales Paul. Hij zegt te geloven in de mogelijkheid van vreedzame oplossingen voor alle problemen.

Morales Paul, die niet zo nauw gelieerd is aan AD wordt gezien als een vakminister op Buitenlandse zaken, omdat hij een deskundige is op het gebied van grenskwesties, op welk terrein hij al vele jaren zich heeft bewogen als ambtenaar. Zijn aanwijzing geeft ook aan, zo menen waarnemers, het belang dat Lusinchi hecht aan het oplossen van de verschillende grensproblemen, waarmee Caracas al lange tijd worstelt. Ten aanzien van Guyana gaat het om het Esequibogebied ter grootte van eenderde deel van Guyana, met Colombia gaat het over de afbakening van het continentaal plat, terwijl er ook een zaak hangende is met Trinidad, welke kwestie al geruime tijd in de ijskast is opgeborgen.

Morales Paul hecht grote waarde aan nauwere relaties met Mexico, dat samen met Venezuela de grote olieproducent is van Latijns Amerika. Met Mexico moet de onderlinge samenwerking uitgebreid worden. Onder meer op het gebied van oliezaken. Sanen zijn beide landen goed voor 2,9 miljen vaten per dag, waarvan Venezuela 1,5 miljoen voor zijn rekening neemt. Venezuela is een der oprichters van de Organisatie van Olieproducerende landen, OPEC, waarvan Mexico geen lid is. Maar Mexico houdt wel rekening met de richtlijnen op het gebied van de prijzen van de Opec. Samen met Mexico heeft Venezuela eerder een plan opgezet om met het olie-geld Caribische en Middenamerikaanse landen te helpen bij het opzetten van ontwikkelingsprojecten. Morales Paul heeft door laten schemeren dat hij voorstander is dit hulpplan anders op te zetten, zo gauw hij minister is.

Terwijl AD nog de macht over moet nemen van de huidige christendemocratische regeringspartij Copei blijkt de strijd binnen AD over de kandidaatstelling voor het presidentschap over vijf jaar al op te laaien. Dit gebeurt door kringen rond oud-president Carlos Andres Perez. AD-voorzitter Gonzalo Barrios heeft in dit verband zijn waarschuwende stem laten horen en laten weten dat hij het heel inopportuun acht om zich nu al druk te maken over deze kwestie. Hij doelde kennelijk op een recente opmerking van Andres Perez dat hij recht heeft om ook weer kandidaat te zijn voor het toekomstige presidentschap. In deze staan Andres Perez en Barrios recht tegenover elkaar.

Aanslagen tegen stroom-voorziening

SANTIAGO — Bij aanslagen op de electriciteits-voorziening in de Chileense hoofdstad Santiago is ditmaal slechts geringe materiele schade aangericht, terwijl de stroom slechts op bepaalde plaatsen uitviel. Er vielen bij de aanslagen geen gewonden.





WILLEMSTAD — Een flink deel van Landhuis Steenen Koraal, dat dienst als onderkomen van de onderwijzersbond Sitek, is vannacht in vlammen opgegaan. Over de oorzaak van deze brand buigt de politie zich op dit moment. Het bondsbestuur was over deze kwestie vanmorgen in beraad. De Sitek was tegen brand verzekerd.(zie ook pagina 3).

(zie ook pagina 3)

Op de foto het troosteloze aanblik na de brand.

Te veel gecensureerd

La Prensa in Nicaragua niet verschenen

MANAGUA — Het onafhankelijke Nicaraguaanse dagblad La Prensa is vrijdag niet verschenen. Door de regeringscensor was dermate veel copij weggecensureerd dat het verschijnen van de krant in feite weing zin meer had.

Hoofdredacteur Carlos Ramerez zei dat meer dan de helft van de aangeboden copij geen genade kon vinden in de ogen van de censor. Het ging hierij om voorpagina-nieuws maar ook om nieuws op de andere pagina's. Een van de door de censor naar de prullenbak verwezen berichten had betrekking op een nieuw conflict tussen kerk en staat in Sandinistisch Nicaraua over een katholiek college. Een ander bericht dat de lezers niet onder ogen mochten krijgen was de mededeling dat ex-junta -lid Arturo Cruz, die in ballingschap in het buitenland is, zich kandidaat heeft gesteld bij de oppositie voor de volgend jaar te houden verkiezingen. Volgens Carlos Ramirez had men niet genoeg copij voorradig om de opengevallen plaatsen verantwoord te vullen.

Arbitrage-lichaam

NET ZOALS ER veel soorten van geschillen zijn, zijn er ook diverse manieren om die variëteit aan geschillen te beslechten. Die liggen binnen het brede scala van «laten zitten» via geweldpleging tot naar de rechter stappen. Daar waar de ratio de leidraad vormt zijn er spelregels af te spreken. Waar dat niet het geval is, is sprake van eigen rechter spelen; daar kan pas wat zinnigs gedaan worden als de ratio het weer wint van de emoties.

Nu dat de economische recessie zwaar op de deuren van de Antillen beukt, wordt het gemis gevoeld van een speciaal college waar arbeidsgeschillen aan voorgelegd kan worden. Er is in het verleden gesproken over instelling van een arbeidsgerecht, waar naast de juridische ook specifiek arbeidstechnische aspecten aan de orde komen. Maar om diverse redenen is dat vooralsnog geen haalbare kaart geacht. Wel is er zijdens de regering het bureau Landsbemiddelaar in het leven geroepen dat poogt bij arbeidsgeschillen een oplossing aan te dragen. Maar niet altijd kan via die weg een oplossing gevonden worden.

In de regel komt het er dan ook op neer dat men in uiterste instantie de treden van het Stadhuis opgaat naar het Antilliaanse Hof van Justitie. Zo kregen de Antilliaanse rechters diverse arbeidsgeschillen te behandelen. Een greep: NABLP versus ALM- directie, VNV versus ALM- directie, VEEM versus CDM- directie. De PWFC heeft ook even gedacht aan een zaak tegen de Shell- directie. De ABVO heeft nu ook een zaak aangespannen tegen zijn werkgevers, te weten de Lands- en eilandsregering.

TENZIJ HET HOF wegen open acht voor een bemiddeling alsnog als haar het arbeidsgeschil wordt voorgelegd, gaan de rechters het dispuut op strict juridische grondslagen bekijken. Op grond van die juridische studie wordt vervolgens een vonnis geveld in de zaak. Dikwijls is men daarna nog niet veel opgeschoten. Financiele, commerciele, sociale, organisatorische en andere aspecten komen daarin vaak onvoldoende aan bod, zodat er een onvrede blijft bestaan. Niet zelden bij béide partijen. Dus ook bij de «winnende».

Ondernemingen die bezuinigingen aankondigen kunnen zo via de rechter gedwongen worden om zich strict te blijven houden aan de bepalingen in een cao. Maar dat verandert niet aan hun précaire financiele situatie. In die gevallen heeft een vakbond er ook weinig aan de zaak door te drukken, wetende hoe de zaken ervoor staan, en vervolgens met de handen over elkaar toe te zien hoe het verder gaat. In dat geval wordt er door toedoen van bijvoorbeeld een bond een versnelling van een achteruitgang van de onderneming bewerkstelligd met alle gevolgen van dien. Daar is niemand bij gebaat, ook de bond niet die eerder op puur juridische basis gelijk heeft gehad.

Mutatis mutandis gaat dit ook op voor overheden die met de rug tegen de muur staan als hun kas op is.

In dat soort gevallen helpt een rechtszaak niet wezenlijk. Integendeel, tussen de partijen wordt dan een eerder een extra obstakel opgeworpen. Maar een andere, meer toegespitste manier om uit de meer specifieke controverses te geraken staat partijen meestal niet voor handen op de Antillen. Met het gevolg dat zij zich ten einde raad toch weer tot het Hof wenden en daarmee ook nog eens de rechterlijke macht overladen met uiteenlopende zaken.

HET INITIATIEF DAT zich dezer dagen uitkristalliseert in de oprichting van een arbitrage- stichting is dan ook vanuit die optiek alleszins toe te juichen. Daarmee worden de mogelijkheden verbreed voor aanpak van maatschappelijke geschillen naar soort en aard. In voorkomende gevallen kan zo gestreefd worden naar meer specifieke technisch- deskundige inbreng, waar de rechtbank op grond van zijn specieke taken en doelstellingen niet aan tegemoet kan komen. Een arbitrair lichaam kan niet komen ter vervanging van de rechtsgang, maar kan wel juist als aanvulling daarvan dienen.

Ondanks toegestane salarisverhoging

Staking dreigt bij overheid Colombia

BOGOTA — De regering van president Belisario Betancur van Colombia heeft een salarisverhoging gegeven van 18,5 procent aan meer dan tweehonderdduizend man overheids- personeel. Desondanks blijft de dreiging hangen van een staking. De federatie van het overheidspersoneel vindt de verhoging onvoldoende en heeft voor 9 februari een algemene staking aangekondigd.

De minister van Arbeid, Guillermo Alberto Gonzalez, heeft verklaard dat de door de regering aangeboden salarisverhoging rechtvaardig is want hij ligt twee punten hoger dan het indexcijfer van de prijsstijgingen over verleden jaar. Toen boekte Colombia namelijk het laagste inflatiecijfer over de laatste twaalf jaar.

De federatie van overheidspersoneel is een heel andere mening toegedaan. Daar noemt men de omvang van de verhoging gewoon absurd als men hem afmeet naar bijvoorbeeld de verhoging van de tarieven voor zaken als het openbaar vervoer, het schoolgeld, de belastingen en de artikelen welke voor het leven noodzakelijk zijn. Deze tarieven en prijzen zijn allemaal in de eerste dagen van 1984 omhooggetrokken.

Ondertussen is het personeel van het Bevolkingsbureau, afdeling Identiteitsbewijzen, alvast in staking gegaan. Men vindt het onzin om daarmee tot 9 februari te wachten. De eis is een loonsverhging. Bij deze afdeling komt iedereen te biecht als men zich wil voorzien van het identiteitsbewijs. Deze afdeling doet ook het werk van het klaarmaken van de stembiljetten. De staking kan wel eens erg nare gevolgen hebben voor de gemeenteraadsverkiezingen welke op 11 maart worden gehouden. Als de staking namelijk langer duurt komen de stembiljetten niet tijdig klaar.

Zij zijn niet de enige overheidsdienaren die staken. Het personeel van de Telecommunicatiedienst, Telecom, houdt dagelijks een staking van een uur, waarbij de nationale en de internationale communicatie uitvallen. Ook dit personeel eist salarisverbetering.

De minister van Arbeid heeft echter gezegd dat het overleg over deze zaak doorgaat, vooral met de bonden welke de groepen van stakende overheidsdienaren vertegenwoordigen. De regering zegt optimistisch te zijn over de kansen op een vergelijk.

Aartsvader

BELGRADO — Estref Berisa is er niet meer. Nadat hij nog overdag op het land aan het werken was geweest gaf hij de geest. Volgens het Joegoslavische persbureau Tanjoeg was hij een der oudste Joegoslaven. Hij bereikte de leeftijd van 120 jaar.

Olie-minister van Venezuela ambassadeur in VS

CARACAS — De huidige minister voor het Mijnwezen, Valentin Hernandez Acosta, zal de nieuwe ambassadeur van Venezuela in Washingtn worden. Zo melden bronnen uit de directe omgeving van de toekomstige president Jaime Lusinchi. Hernandez Acosta is een deskundige op olie-gebied. Hij was met Mijnzaken en Energie belast onder president Carlos Andres Perez, die evenals Lusinchi tot Accion Democratica(AD) behoort.

TEGUCIGALPA — De leiders van de anti- Sandinistische rebellen(contra's) hebben erkend dat hun voorspellingen over een snelle zege op de Sandinisten niet uitkomen en dat de weerstand welke men in Nicaragua ondervindt groter is dan men had verwacht. Ook de opzet om een bepaalde zone van Nicaragua te veroveren en daar een voorlopige regering te vestigen is niet gerealiseerd. De Sandinisten reageerden daar erg snel en ad rem op en voorkwamen dit contra-bruggenhoofd.



mensen...



Drie werknemers van de Selikor werden in het zonnetje gezet voor een 25- jaar ambtsjubileum: de heren JULIAN JOB, MANUEL DA CAMARA en JOSé DIAZ. Alle drie zijn zij nog steeds in dienst. Bij de huldiging waren ook aanwezig Jaime Francisco, hoofd van dienst, Ismael Kamidi, directe chef van Job, de heer Richard Albertus, directe chef van Diaz en en Da Camara en de heer Emirto Provence van personeelszaken.

*****

De Amerikaanse popster MICHAEL JACKSON heeft gisteren brandwonden opgelopen bij de opname van een reclamefilmpje. Zijn haren en jasje vatten vlam toen hij langs een rookbom liep. Na het ongeluk werd hij razendsnel naar een ziekenhuis vervoerd. Daar deelde een woordvoerder later mee dat de 25-jarige zanger "het goed maakte" ondanks tweede graadsbrandwonden aan zijn schedelhuid. Hij zou worden overgebracht naar een brandwondencentrum van een



ander ziekenhuis. Volgens de ooggetuigen kwam de popster al dansen op de muziek van zijn hit "Billie Jean" te dichtbij een rookbom. "Hij daalde een klein trapje af toen er waarschijnlijk een vonk oversprong naar zijn haar. Aanvankelijk merkte hij niets en bleef hij doorlopen. Toen merkte hij het en sloeg zijn jasje over zijn hoofd. Vervolgens snelden mensen toe om hem te helpen", aldus een meisje uit het publiek.

*****

Toen STANLEY DAVELAAR als jonge jongen in januari 1959 begon te werken in de haven van Curaçao, kon hij ook nog niet vermoeden dat hij daar ook zijn zilveren ambtsjubileum zou vieren. Dat gebeurt vanavond om zeven uur met een heilige mis in de kerk van Janwé gevolgd door een gezellig samenzijn voor genodigden in het buurtcentrum Janwé die tot drie uur kan doorgaan. De heer Davelaar is ook actief geweest in de havenbond Algemene Haven Unie (AHU).

Omdat ze geregeld worden afgeranseld en toch ook te weinig eten krijgen in de Soviet- gevangenis zijn de dissident ANATOLI SJTSJARANSKI en vijf medegevangenen in honger staking gegaan. Allen vechten zij voor eerbiediging van de mensenrechten in hun land. Het is niet bekend wanneer de hongerstaking is aangevangen.

*****

Een poging van de moordenaar van wijlen dr Martin Luther King, de negerleider in de zestiger jaren in de Verenigde Staten, JAMES EARL RAY, kreeg de kous op de kop. Hij is veroordeeld tot een gevangenisstraf van zegge en schrijve 99 jaar. Drie jaar geleden werd hij in de gevangenis neergestoken door andere gevangenen. Hij haalde toen de pers met zijn uitlatingen dat een Congres- lid en anderen het op zijn leven gemunt hadden. Die beweringen zijn nimmer hard gemaakt en vervolgens door de rechter van de hand gewezen.

*****

Voor het vijftiende achtereenvolgende jaar bracht het echtpaar IRVING en ADELE WOLFF een bezoek aan Aruba. Wederom waren ze te gast van voormalig Statenvoorzitter Wijkie Maduro en echtgenote. Het echtpaar Wolff vindt Aruba een prachtig eiland maar betreurde het dat dit jaar de stroomproblemen donkere wolken over het eiland joegen.



Idee: standbeeld voor Heer Bommel

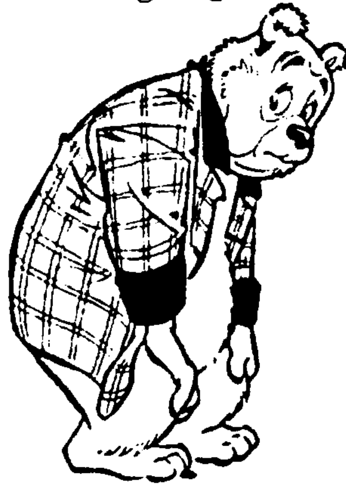
GEEF MENSEN zonder baan zinvolle bezigheden. Doe iets met hun talenten. Onder dit motto heeft directeur Keser van het arbeidsbureau in de Nederlandse plaats Zaltbommel in een brief aan wethouder De Voogd (sociale zaken) in die plaats 45 ideeën aangedragen voor vrijwilligers- projecten. Eén er van luidt: maak Ollie B. Bommel ere- burger van Zaltbommel en laat een groep werklozen een standbeeld van deze strip- figuur maken.



"Ook in onze streek zijn er veel mensen zonder werk", zegt hij. "En er valt genoeg te doen op het gebied van de natuur, historie, archeologie en stads- verfraaiing. Ik heb de wethouder nu, overigens niet als ambtenaar, maar als burger, een aantal ideeën en een ludieke: het standbeeld van Bommel".



Keser zou graag zien dat het beeld er in 1985 komt. "Dan is ook de restauratie klaar van de Sint Maartenskerk hier. Twee jaar geleden was het 750 jaar geleden dat onze stad stadsrechten kreeg. De viering is toen uitgesteld tot de restauratie van de kerk voltooid zou zijn. Dat is dus in 1985 en het gaat ook met de nodige festiviteiten gepaard. Het lijkt mij een aardig idee om dan het standbeeld van Ollie B. Bommel te onthullen. Wellicht kunnen we Marten Toonder, de geestelijke vader van de strip- figuur, naar Zaltbommel halen of een grote tentoonstelling organiseren over Bommel".



De uiteindelijke beslissing over het beeld van Bommel berust volgens Keser bij de gemeenteraad.

Overigens staat er in Nederland al een beeld van een "Heer van stand". In het dorp Den Bommel op Goeree-Overflakkee prijkt in een plantsoen een ruim één meter hoge Heer Bommel. Dit beeld is in 1964 vervaardigd door de Schiedamse beeldhouwer André Henderickx.

KERKDIENSTEN

KLOOSTER ALVERNA (Gouv. van Lansbergeweg): zon.: 10.00 uur hoogmis (Ned.).
BARBER (H. Joseph): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.00 en 09.00 uur
BRIEVENGAT: zat.: 18.30 uur (Ned.); zon.: 10.00 en 18.00 uur.
BUENA VISTA (Birgen Milagrosa): zat.: 19.00 uur; zon.: 09.00 en 19.00 uur.
CHARO (O.L. Vrouw van Coromoto): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.00, 17.00 (Spaans) en 19.00 uur.
GROOT KWARTIER (O.L. Vrouw van Berg Carmel): zat.: 19.30 uur; zon.: 09.00 (Ned.) en 18.00 uur.
JANDORET (O.L. Vrouw van Goede Raad): zon.: 10.00 en 19.00 uur.
HULPKERK BOCA SAMI: zat.: 18.00 uur; zon.: 08.00 uur.
JANWE (H. Hart van Jezus): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.30, 12.00 en 19.00 uur (Ned.).
KORAAL SPECHT (Goede Herder): zat.: 18.30 uur; zon.: 11.00 en 18.00 uur.
MONTAGNE (H.Dominicus): zon.: 05.15, 08.30 en 19.00 uur.
SERU GRANDI (Fuik): zon.: 17.00 uur.
OTROBANDA (Santa Ana): zat.: 19.30 uur; zon.: 08.00 en 19.00 uur.
PIETERMAAI (kathedraal): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.00, 09.00 en 19.00 uur.
SANTA FAMILIA: zon.: 06.00, 09.00, 11.00 (Engels) en 19.00 uur.
SANTA ROSA: zat.: 18.30 uur; zon.: 07.30, 09.00 en 18.30 uur.
SAN WILLIBRORDO: zat.: 19.00 uur; zon.: 17.00 uur.
TERRA CORRA: zon.: 18.00 uur
SOTO: zat.: 19.00 uur; zon.: 09.00 uur.
STEENRIJK (O.L. Vrouw van Altagracia): zat.: 07.00 en 19.00 uur; zon.: 08.00, 10.00 (charismatica) en 18.00 uur.
SUFFISANT (O.L. Vrouw van Fatima): zat.: 18.00 uur; zon.: 09.00 en 18.00 uur.
WESTPUNT (H. Petrus): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.30 uur.
HULPKERK LAGOEN (H. Johannes): zon.: 10.00 uur.
WISHI (H. Theresia): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.00 en 18.00 uur.
ZUID BONAM (H. Judas Thadeus): zat.: 18.30 uur; zon.: 08.30 en 17.30 uur.

***

KAPEL MARINEBASIS PARERA: 18.45 uur rk. Eucharistieviering (Ned. taal).

***

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN

VER. PROT. GEMEENTEN
FORTKERK: 09.00 uur ds. Jukema; 19.00 uur ds. Hengeveld (zangdienst).
EMMAKERK: 09.30 uur ds. hengeveld.
EBENEZER CHURCH: 10.15 uur ds. Smith.
TAMARIJN: 09.30 uur ds. Schaap.

***

GEREFORMEERDE KERK (Mundo Nobo): 09.30 uur ds. Platinga.

***

EVANGELISCHE BROEDER- GEMEENTE
MORAVIAN CHURCH (Goeroeboeroeweg 2): zaterdagavond 19.00 uur zangdienst; zondagavond 18.00 uur liefdemaal.

***

CURAÇAO AGENDA

WEEKEINDEDIENST EILANDSGENEESKUNDIGE
28 Januari 1984 vanaf 08.00 uur t/m 30 januari 1984 om 07.00 uur:
Stads- en 2de district Oost: dokter Da Costa Gomez, Spreekkamer Marie Pompoen, tel.: 615044/615265; spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 674126.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: mevr. Guerrero, Wilsoe, Da Costa Gomez, Nassy, mevr. Nassy-Tseng, Lutchman, Tseng, Rauchbaar, Braakman, Doran en Pattinaja)

27 Januari 1984 vanaf 18.00 uur t/m 30 januari 1984 om 06.00 uur:
Stads- en 2de district West: dokter Soliana, Spreekkamer Seroe Fortuna, tel.: 84122; spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 43322.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Swart, Roose, mevr. Goilo, mevr. Van der Burgh, mevr. Braakman, King, mevr. Soliana, Durgaram, Heerenveen, Nivillac, mevr. Rosales-Concession)

Derde distrikt Bandabao: dokter Vonhögen, Spreekkamer Barber, tel.: 641658/641605; spreekuren: 10.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 78950.
(dit geldt voor patiënten van de volgde artsen: Tweed, Vonhögen, Schellens, Botero Duque, Hernandez)

***

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geoepnd van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag gesloten; de wacht heeft zuster Andrea, tel.: 674030 en zuster Kwidama, tel.: 78089.

***

BOTICA'S (**weekeindedienst**)
zaterdag: Otrobanda: Curaçao, tel.: 23575; Punda: Juliana, tel.: 54500.
zondag: Otrobanda: De Goede Hoop, tel.: 82857; Punda: Bettina, tel.: 77055.

***

VERLOF BEGRAFENIS
28 januari: E.F. Cannister, Schottegatweg Oost 25.
29 januari: M.A. Frans, Kaya Cumulus 22.

***

POMPSTATIONS (**openingstijden: 08.00-15.30 uur)**
Frederik - Salinja; Maduro - Biesheuvel; Libier - Cas Chikito; Isa - Plantersrust; Scheidelaar - Mundo Nobo; Vanddis NV - Marie Pompoen; De Haseth - Parera; Nieuw - Sto. Domingoweg; Perry - Grand Central; Schotborgh - Cas Cora.

***

ZONDAG
DIVERSEN
OUDERCOMMISSIE PIRE COLLEGE: vlooienmarkt, bake and plant sale - Pire College.

***

BIOSCOOP
GOLDEN DRIVE-IN
21.00 uur *Krull* (actiefilm, Engels, alle leeft., *f*.5,-); 24.00 uur *Ghost Story* (horror, Engels, alle leeft., *f*.5,-).
(zondag)
19.00 en 21.30 uur *Krull*.

***

TELECURAÇAO
ZATERDAG: 16.30 Cisco Kids; 17.00 TeleFiesta; 18.00 CHIPS: 19.00 Panoramiek: 19.30 Muppet Show; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Rikesa Universal; 21.30 Estreno (The house in the Nightmare Park); 23.30 Sluiting.

ZONDAG: 15.00 Club PTL; 16.00 Classical Master Pieces; 17.00 Studio Sport; 18.00 TelePatria; 19.00 De Smurfen; 19.30 Caribbean Night; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Sanford; 21.00 Dallas; 22.00 Mundu na Bista; 22.15 Wrestling; 23.15 E man drechi di Dios; 23.20 Sluiting.

MAANDAG: 16.30 Lone Ranger; 17.00 TeleMatch; 17.30 Hubentud na Palabra; 18.00 Israel Review; 18.45 Telenovela: Ronda de Piedra; 19.30 The Challenger; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Dance Fever; 21.00 "60" Minutes; 22.00 Achterkant van het Gelijk; 23.00 Tempu pa Dios; 23.05 Sluiting.

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n
Curacao N.A.
Giro 440.000
Bankrek.: nr. 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek.: nr. 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank n.v.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen)
672000

Directie: F.H. Oduber
Namens Antillean News Holding n.v.:
R.F. Snow

Hoofdredacteur:
Frans Heiligers
Overige leden Redaktie:
Toon van Dongen, Caroline Thode, Ronnie Rens, Laureen Ravelli-Schenk, Max Suart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 7.30-16.00 uur;
Zaterdag 7.30-10.00 uur.
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren voor 3 uur binnen zijn.
Advertentie-afdeling (acquisitie):
Ingrid de Maayer, Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

ZOEKERTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30-16.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag voor 12 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE
(ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110,
tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redaktie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE:
CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, Gouv. N. Debrotweg z/n, tel.: 8627.

SINT MAARTEN:
Abonnement en Advertenties:
Vance James, kantoor: tel.: 2283 - 3040; huis, tel.: 3072.

SABA:
Correspondentie: Wilma Nijhof, tel.: 2321 of 2318.

ST EUSTATIUS:
Vertegenwoordiger / Correspondent: Kenneth Cuvalay, Tijgerweg 4A m.m.v. Mona Heyman.

DEN HAAG
CORRESPONDENT
Frans Kok (tel.: 070-614911)

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT
Frans Croes (fotograaf).

WASHINGTON
Medewerker: Maarten Huygen (tel.: 202-3328984).

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, de Haagsche Courant, de Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (abonnementen)
Curacao: Districo n.v., tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr. 208.000, Maduro's Bank rek. nr. 286.330.08 en ABN rek. nr 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (Abonnementen en Incasso): mv. A. Wong - Loi - Sing, Noord Salinja.

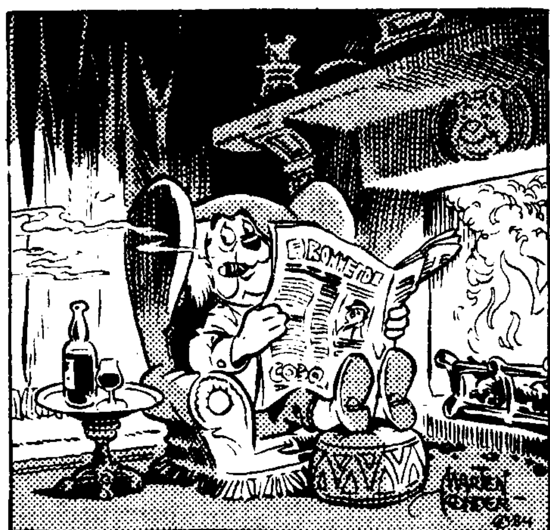
Losse nummers 50 cent.
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

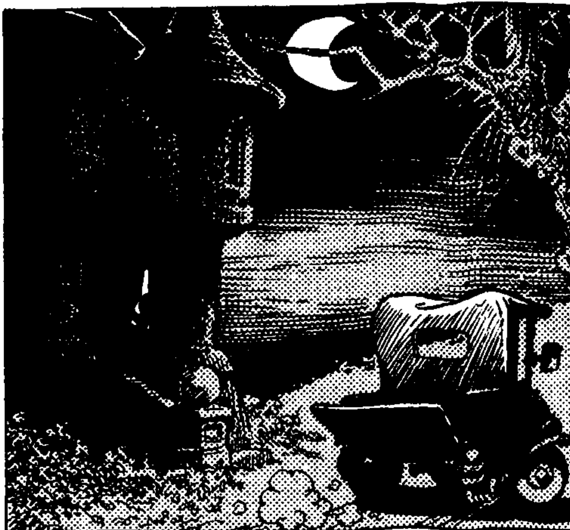
Buiten Antillen (Nederland):
NAfl. 80,15 per maand (luchtpost) of NAfl. 24,00 per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Heer Bommel en de zelfkant

Door Marten Toonder







01438 — De avond viel reeds, toen heer Bommel en Tom Poes de Bovenweg bereikten.

"Nog een uurtje", zei Tom Poes troostend. "Dan zijn we thuis".

"Nog zo ver?" klaagde heer Ollie. "Het is allemaal heel vreselijk. Ik had me dit reisje zo heel anders voorgesteld. Geestelijk verrijkend, bedoel ik. En in plaats daarvan ben ik alles kwijt geraakt zodat ik nu te voet, met blaren en builen en zonder Schicht geestelijk verarmd ben".

"Auto's kunnen niet geestelijk verarmen", zei Tom Poes; en omdat heer Bommel te moe was om daarop in te gaan, had hij het laatste woord.

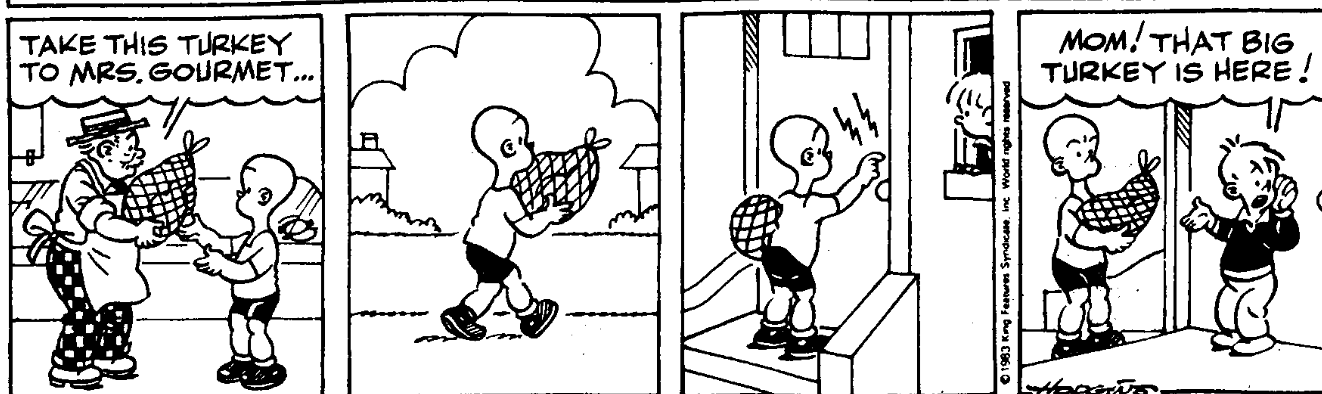
Intussen zat de bediende Joost bij het haardvuur een sigaartje te roken, en hij vroeg zich tevreden af hoe ver zuidwaarts zijn werkgever zich zou bevinden. Het was dan ook een hele schrik, toen hij buiten het geluid van een naderende auto hoorde.

"Nee maar..." mompelde hij, terwijl hij haastig zijn ontspanningsmiddelen wegborg. "zou het reisje al afgelopen zijn? Ik had me dit heel anders voorgesteld, als ik zo vrij mag zijn".

Het voertuig remde voor het bordes, en de trouwe bediende hield het gordijn een weinig opzij om naar buiten te kunnen kijken.

"Maar dat is de Oude Schicht niet!" sprak hij tot zichzelf. "Wat moet dat vrachtwagentje hier? Het is natuurlijk mogelijk dat heer Ollivier een malleur heeft gehad, en dat hij door de garage thuis wordt gebracht. Ik kan beter op alles voorbereid zijn, als men mij ten goede houdt".

HENRY ® By Dick Hodgins



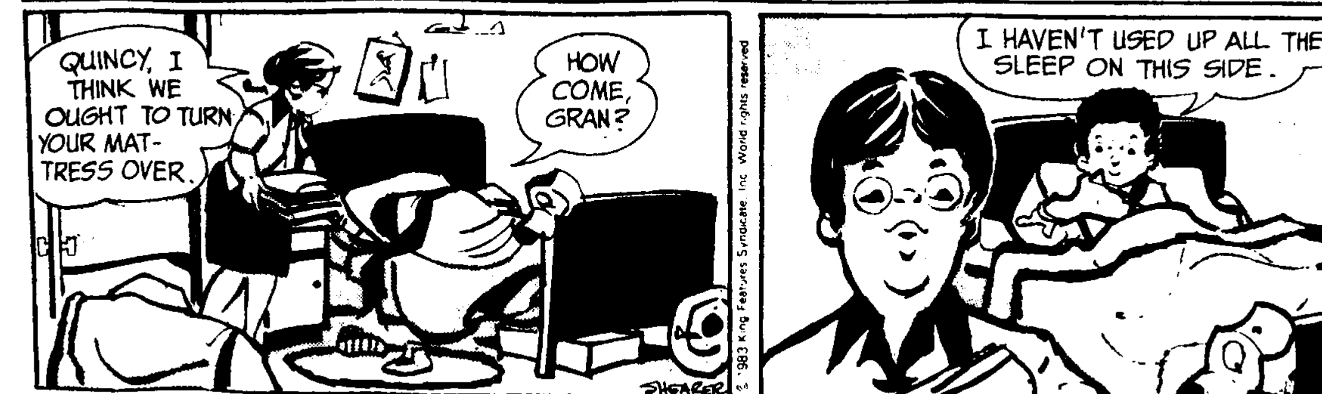
Jim Henson's™ MUPPETS



BEETLE BAILEY ® By Mort Walker



QUINCY ® By Ted Shearer



PROCEDURE SIMPELER EN MINDER TIJDROVEND

Alternatief voor gang naar rechter

Arbitrage Stichting Instituut opgericht

WILLEMSTAD — De stichting Arbitrage Instituut voor de Nederlandse Antillen is gistermiddag opgericht. Deze stichting stelt zich ten doel om een alternatief te bieden voor beslechting van disputen, die nu vaak in het uiterste geval aan de rechterlijke macht worden voorgelegd. De Antilliaanse wet maakt arbitrage mogelijk, maar door het ontbreken van de voorzieningen kunnen burgers nog geen gebruik maken van arbitrage- procedures.

Een groep Antilliaanse advocaten heeft het initiatief genomen tot oprichting van de Stichting Arbitrage Instituut Nederlandse Antillen. Na een flinke voorstudie werden de statuten opgemaakt en andere formele voorbereidingen getroffen, waarop gistermiddag om vier uur het moment aanbrak voor het verlijden van de oprichtingsacte.

Naar uit welingelichte kring wordt vernomen is het de bedoeling om binnenkort als stichting naar buiten te treden. De ederste voorzitter is oud- minister Steef van der Meer van Justitie.

Bij geschillen zijn er diverse manieren om tot een oplossing te komen. Iemand kan erin berusten, als het om een klein belang gaat. Er kan ook besloten worden tot eigen rechter spelen, wat de zaak wel erger kan maken. Er kan overtuigingskracht aangewend worden en een minnelijke schikking nastreven.

Dan kent de wet op de Antillen nog de mogelijkheid van de stap naar de rechter en arbitrage. De regels daarvoor staan opgesomd in het Wetboek van burgerlijk procesrecht. Voor de rechters is dat meer specifiek. Voor de «scheidsmannen» (betrokkenen bij arbitrage - RED) zijn slechts algemene regels van kracht. Daar wordt veel aan de betrokken partijen zelf overgelaten en daar gelden ook de regels van in de rechtbank niet. Dat betekent nog niet dat het een onderonsje wordt. Het is geen amateurswerk. Juist door de grote vrijheid kan er al snel iets verkeerd gaan en dan is juridisch advies dan ook vereist. De Antilliaanse wet schrijft voor dat als arbitrage is toegepast, de partijen niet nog eens naar de rechter kunnen stappen met hetzelfde geschil.

Als voordelen van arbitrage worden genoemd dat het systeem snel en simpel is en er specifieke deskundigheid kan worden aangedragen. Rechters zijn rechtsgeleerden en van hen kan niet verwacht worden dat zij ook alles weten van handelszaken, financien of andere sociale kwesties. Wel kunnen zij zich op deelonderwerpen laten inlichten door deskundigen, maar dat is weer tijdrovend. Leden van een arbitrage- instantie hoeven geen rechtsgeleerden te zijn, maar kunnen ook leken zijn die op een bepaald gebied deskundig zijn. Terwijl de rechter het recht moet hanteren in zijn beoordeling, ook al komt dat hard aan, de arbiters kunnen ook de billijkheid in acht nemen. Voorts doet het wat onvriendelijk aan om iemand voor het gerecht te dagen. Arbitrage komt wat vriendelijker over.

Van de andere kant is het nadeel ervan dat arbitrage alleen mogelijk is als beide partijen zich daar vrijwillig bij neerleggen. Als eenmaal het proces op gang is gekomen, e arbitrage- regels zijn opgesteld en dus ook de arbiters daarin staan vernoemd, gaat het zijn gang, ook al verslechtert nadien de verhouding tussen partijen verder. Geen van beide partijen kan zich dan nog onttrekken aan hetgeen men eerder is overeengekomen. Voor een tussentijds compromis in zo'n fase is wel de medewerking van beiden nodig. Bovendien moeten partijen het eens worden over de arbitrage- regels en daar kunnen zich ook problemen voordoen.

In meer landen bestaat een arbitrage- instituut die zijn regels al heeft. De Antillen kennen zo'n instituut nog niet. Het aantal arbitraire procedures is daardoor erg gering. Toch is er in bouwcontracten wel eens sprake van een beslechting van geschillen via arbitrage. Daarvoor moet men dan in voorkomende gevallen naar Nederland, omdat op de Antillen de mogelijkheid daartoe ten enenmale ontbreekt. Maar die arbiters weten niets van Antilliaanse situaties af, hetgeen de oplossing van problemen niet bevordert.

Het doel van de Antilliaanse stichting is in die leemte nu te voorzien. Het arbitrage- college stelt zijn regels op en iedereen die een beroep daarop doet dient zich aan die regels te houden. De stichting werkt niet met winstoogmerk. Wel wordt een klein bedrag gerekend voor dekking van de algemene kosten.

Ondanks aansporing eigen vereniging

Hausse betalers auto-belasting

WILLEMSTAD— Zoals ook in voriger jaren komt een groot gedeelte van de eigenaren van voertuigen pas op de laatste betaaldagen de betaling van hun auto- belasting voldoen. Nadat het de hele maand januari relatief rustig geweest was, werden het Eilandsontvangers- kantoor en de diverse hulpkantoren donderdag en vrijdag overstroomd door betalers.

Eilandsontvanger Hildo Leonora zei dat tot januari zo'n 16.000 personen de belasting waren komen betalen. Per medio januari moest nog méér dan de helft aan de betaling voldoen. Op Curacao zijn ongeveer 44.000 voertuigen (personenauto's, AC-bussen, taxi's, zware voertuigen, motorfietsen en brommers) geregistreerd.

Zoals bekend is er de mogelijkheid om de belasting voor twaalf of zes maanden te betalen. Naar Leonora verklaarde is de ervaring geweest dat ongeveer de helft van de betalers de belasting in één keer betaalt en de helft in twee delen. Dezer dagen, zo vervolgde hij, zal de aandacht van alle werknemers bij het kantoor geconcentreerd zijn op de betalingen van de motorrijtuigen- belasting, zodat tijdig de andere werkzaamheden een beetje verwaarloosd moeten worden. Die situatie wordt na de stroom late betalers weer rechtgetrokken.

Ondanks aansporing eigen vereniging

Registratie nummer-verkopers vlot niet

WILLEMSTAD— De registratie van nummerverkopers verloopt heel traag. Van de ruim 200 die op het eiland hun praktijk hebben, hebben tot donderdag ongeveer tachtig het registratie- formulier afgehaald en maar dertien of veertien het ingevuld ingediend. Aldus verklaarde Hildo Leonora, ontvanger van het eilandgebied Curaçao desgevraagd aan de Amigoe.

Gezaghebber Ronnie Casseres van Curacao plaatste begin van de maand een advertentie waarin de nummerverkopers opgeroepen worden zich vóór 1 februari te registreren bij het kantoor van de eilandsontvanger; dit als eerste stap in het proces voor legalisatie van de nummerverkoop.

Volgens de advertentie van de gezaghebber kunnen de verkopers die zich niet registeren uitgesloten worden van het legalisatie- porces, hoewel de registratie niet inhoudt dat men automatisch een vergunning krijgt als het zover is. Naar schatting zijn er vijftien "grote" en ongeveer 200 "kleinere" nummerverkopers op Curacao.

Ontvanger Leonora legde uit dat zijn kantoor alleen maar als registratie- centrum gekozen is, vanwege de ruimte die het biedt. Dat de lokatie in het ontvangerskantoor is, impliceert niet dat gevraagd wordt naar het inkomen, met het oog op later te betalen belastingen, verzekerde hij. Op het registratie- formulier moet alleen ingevuld worden de naam van de verkoper (en eventuele toenaam waaronder hij of zij bekend is), het aantal verkoopplaatsen (kantoren) en werknemers dat onder de aanvrager ressorteert, het persoonsnummer, nationaliteit en adres van de verkoper. Tevens wordt gevraagd sinds wanneer die persoon als zodanig aktief is. Onder aan het formulier is ruimte voor specificatie van de kantoren- als het er meer dan één zijn- en voor het aantal werknemers per kantoor.

De formulieren moeten in tweevoud ingevuld worden: één exemplaar behoudt de ontvanger voor latere overgave aan het bestuurscollege, terwijl de verkoper een kopie het andere als bewijs van registratie meekrijgt.

De intussen opgerichte vereniging van nummerverkopers heeft alle leden die zich nog niet geregistreerd hebben aangespoord dit zo spoedig mogelijk te doen. Leonora verwacht dan ook, dat maandag en dinsdag (de laatste twee dagen voor registratie) er een grotere opkomst van de nummerverkopers zal zijn.

Op voorstel wnd gezaghebber

Accoord BC-Wicsu voor vernietiging

WILLEMSTAD— Het akkoord tussen de bond WICSU en het bestuurscollege van Sint Maarten is door de waarnemend gezaghebber Reinier van Delden van het eiland ter venietiging bij de gouverneur van de Nederlandse Antillen voorgedragen. Zo vermeldt de Regerings Voorlichtings dienst RVD ter rechtzetting van mededelingen van de vakbond.

De bond vaardigde berichten uit, als zou minister president Don Martina opdracht gegeven hebben tot vernietiging van het bewuste akkoord. Het bericht van de RVD stelt duidelijk dat op verzoek van de waarnemend gezaghebber van Sint Maarten de Raad van Ministers het besluit in een vergadering van vrijdag 27 januari akkoord gegaan is met de vernietiging van het besluit.

Het BC van Sint Maarten en de bond sloten op 24 januari een akkoord dat de indexeringen over 1982 en 1983 aan de ambtenaren in eilandsdienst uitbetaald worden, mits ze de 2,8 procent niet overschrijden. Bovendien besloten de twee partijen een kleine commissie op te stellen die het BC adviseert hoe en wanneer de betalingen plaatsvinden.

De bond circuleerde informaties als zou de premier enkele gedeputeerden gevraagd hebben geen akkoord met de bond te sluiten. Dit kennelijk omdat een dergelijk akkoord niet in het algemeen belang van de Nederlandse Antillen zou zijn. Uit het RVD-bericht blijkt zeer duidelijk dat het initiatief van de waarnemend gezaghebber kwam. De vernietiging van dit besluit is in afwachting van de uitspraak in een rechtszaak die de bond ABVO tegen de centrale regering aanspande. In het RVD- bericht wordt geen woord gerept over het lot van de principe- akkoorden tussen diverse bonden met de respectieve colleges van Aruba en Curacao.

Dinsdag vonnis in geschil ABVO versus regering

WILLEMSTAD — Dinsdagmorgen doet de ambtenaren- rechter uitspraak in het kort geding dat de vakbond ABVO heeft aangespannen tegen de centrale regering. Langs die weg wil de bond bewerkstelligen dat de regering zich strict houdt aan de bepalingen inzake uitbetaling van indexering en vakantietoelage. De regering meent dat daarop bezuinigd moet worden omdat de financien verder gaan niet toelaten. Voor de ABVO treedt als raadsman mr Braam jr op. Voor de regering is dat advocaat- generaal mr Hans Vos. De zaken is achter gesloten deuren behandeld, zoals gebruikelijk is in ambtenaren- zaken.

Vlooienmarkt

WILLEMSTAD — De vlooienmarkt van het George Charles Pire College vindt morgen plaats van tien uur 's ochtends tot vier uur 's middags. Er is leuk koopwaar en er zijn attracties voor de jeugd. De school ligt aan de Chuchubiweg op Damacor.

Onderzoek politie naar oorzaak

Sitek-gebouw in as gelegd

WILLEMSTAD — Een deel van het vakbondsgebouw van Sitek op Steenen Koraal is vannacht afgebrand. De politie heeft de oorzaak van de brand in onderzoek, omdat er melding is gemaakt van wraak- acties tegen stellingen door deze onderwijzersbond ingenomen.

Even na middernacht kwam op de politie- centrale melding binnen dat de voorgevel en een deel van het interieur van Landhuis Steenen Koraal in brand stonden. De brandweer van Rio Canario rukte uit.

Naar Sitek- voorzitter Errol Cova vertelde was hij op een bijeenkomst die was georganiseerd rondom de cursus Papiamentu toen hem het bericht bereikte van de brand. De brandweer heeft erger kunnen voorkomen, maar drie kamers brandden geheel uit. Daarmee is een groot deel van de administratie en andere kantoorspullen verloren gegaan. De schade is aanzienlijk, maar kan nog niet nader gespecificeerd worden. Vanochtend ging het bondsbestuur in vergadering om zich over deze sitguatie te beraden. Daarna zou een verklaring worden uitgegeven. Overigens is Sitek tegen brand verzekerd, aldus Cova.

Hij wilde zich niet nader uitlaten over de oorzaak van de brand. Wel is hem meegedeeld dat toen het gebouw al in lichterlaaien stond het licht nog brandde. Dat bewijst dat er van kortsluiting als brandoorzaak geen sprake kan zijn; anders waren de stoppen doorgesprongen. Voorts hebben bondsbestuursleden meermalen bedreigingen via de telefoon gehad, maar daar is nimmer waarde aan gehecht.

De politie heeft de zaak in onderzoek. Behalve de recherche is ook een ploeg van de Technische Opsporings Dienst bezig bij het pand. Daarom kon van die kant vanochtend nog geen uitsluitsel worden gekregen over een vermoedelijke brandoorzaak.

De ochtendkrant Extra van vandaag meldt dat daar even na een uur vannacht een anoniem telefoontje is binnengekomen. Met gefloerste stem werd meegedeeld dat dit het begin was van wraak- acties. Nadere bijzonderheden over de achtergronden van dader(s) konden niet verstrekt worden.

Man in elkaar gezakt en overleden

WILLEMSTAD — Op Kirindongo Abou zat de 41-jarige man A. Nicolina thuis bij iemand te praten toen hij plotseling na wat stuiptrekkingen in elkaar zakte en stil bleef liggen. Een te hulp geroepen dokter constateerde de dood, vermoedelijk door een hart- infarct. Toch heeft de officier van justitie besloten het lijk in beslag te laten nemen voor lijkschouwing. De uitkomst daarvan was vanochtend nog niet bekend.

Verloedering wijken

VERLOEDERING VAN buurten gebeurt op diverse manieren. Het kan zijn door een verregaande vervuiling: door de mensen zelf veroorzaakt en aangesterkt door een niet regelmatig langskomen van vuilophaal- wagens. Het kan zijn door een slechte planning van de autoriteiten ten aanzien van een buurt, bijvoorbeeld op verkeerstechnisch gebied, ongecontroleerde drankverkoop, concentratie van (illegale) nummerkantoren, gelegenheden voor (illegaal) «dobbelen», onvoldoende recreatie- voorzieningen, niet inspelen op initiatieven van buurtbewoners, geen sportfaciliteiten etc. Eén negatief aspect dat er nu bij is gekomen is de decentralisatie van de prostitutie van de stad en Campo Alegre naar de buitenwijken.

In enkele respectabele buurten zijn particuliere woningen beschikbaar gesteld voor verhuur aan meestal buitenlandse vrouwen - al dan niet via een «beschermheer» - die de oudste professie van de wereld beoefenen. Dat huis wordt, om de kosten van de huur zo laag mogelijk te houden, gedeeld met meerdere lotgenoten. Als gevolg daarvan groeit er een steenpuist in een wijk waar andere eerbiedwaardige buurtbewoners danig mee in hun maag zitten. Bovendien trekt deze bezigheid andere randfiguren aan en is het bekend dat andere vormen van illegaliteit zich er ook door aangetrokken voelen. Jongeren uit de omgeving worden - of men het wil of niet - al op zeer jeugdige leeftijd in aanraking gebracht met sex, en nog wel sex tegen betaling. Elke zichzelf en anderen respecterende ouder zal dat niet willen voor zijn of haar kinderen.

Nu is al jaren gehoord dat de regering van plan is het instituut van de wijk-agenten weer te introduceren. Voor de buitenwereld is niet bekend waarom dat zoveel voeten in de aarde moet hebben. Gebleken is dat de commercie van de prostitutie wat dat betreft heel wat flexibeler is. De wijk- hoertjes zijn er al. Het verdient aanbeveling niet lang te wachten met de wederinvoering van de wijkagenten om zo de verloedering van buurten zoveel mogelijk tegen te gaan.

No work, no pay

IN DE DAGEN VAN de ABVO-acties van verleden week werd door centrale en eilandelijke overheden gesteld dat het groepje stakers niet uitbetaald zou worden volgens het principe «no work no pay». Het is de vraag of dat allemaal wel zo nauwkeurig is bijgehouden en hoe dat is bijgehouden. Anders wordt dat een andere bron van ellende. Bovendien kan de overheid niets uitrichten als blijkt - zoals op enkele diensten al het geval is - dat de hoofden van dienst hebben nagelaten een gedegen lijst van de stakers bij te houden. In dat geval zal de overheid verplicht zijn om allen, inclusief de actie-geile ambtenaren uit te betalen.

Maar aan dat principe van de overheden schort toch wat. Uiteraard is het een loffelijk streven als dat als leidraad wordt aangehouden. Maar dat moet dan niet alleen gebeuren op momenten van acties. Ook de rest van de tijd. Nu is het een algemeen publiek gegeven dat er onder de ambtenaren hele horden niet-werkenden zijn, die toch uitbetaald krijgen. Wil de overheid consequent zijn, dan moet zij de lijn doortrekken en ook al die ambtenaren die niets uitrichten de hele dag - of ze op kantoor zijn of niet doet daar weinig toe - niet uitbetalen. Dat is pas consequent en principieel handelen en sociale rechtvaardigheid in de praktijk brengen. Het werkschuwe deel van het ambtelijk apparaat en wat vakbonden mogen daar bezwaar tegen uitbrengen, maar het non- gouvernementele, belastingbetalende en dus ook overgrote deel van de gemeenschap zal daar pal achter kunnen staan.

Kortzichtig, infantiel

HET LANDHUIS Brievengat is door een gedegen restauratie een juweeltje. Dit eigendom van de stichting Monumentenzorg wordt al enige tijd geëxploiteerd; zowel voor toeristen van elders als voor de lokale bevolking. Dit initiatief is het alleszins waard om allerwegen steun te krijgen, niet in de laatste plaats vanuit de toeristische sector van het eiland.

Het getuigt dan ook van grote kortzichtigheid en van een kinderachtige mentaliteit dat er geen afgevaardigden van het Toeristenbureau aanwezig waren bij de officiële ingebruikname van dit landhuis als toeristenoord twee weken geleden. De reden van de "schitterende" afwezigheid is zo mogelijk nog infantieler. Niet zíj mochten de opening en alles wat daarom heen zat verzorgen, maar de exploitanten hadden daar om bepaalde redenen uit het verleden minsiter-president Don Martina voor gevraagd. Dát nu is degenen, die beschouwd zouden moeten worden als de autoriteiten als het op toeristische aangelegenheden aankomt, in het verkeerde keelgat geschoten. Men gaf er dan ook maar de voorkeur aan om de neus op te halen voor de openingsplechtigheid voor deze zeer belangrijke aanwinst, in het toch al niet zo geruime rijtje van bezienswaardigheden, met een historische waarde zoals weinig landen in de regio die kennen.

WILLEMSTAD — Ook Nederland heeft zich nu kennelijk neergelegd bij de plannen voor een verbouwing van het bestaande Sint Elisabeth hospitaal in plaats van de constructie van een geheel nieuw onderkomen. De heer P.M. Simons maakt van die verbouwingsplannen zoals opgesteld door het ziekenhuis een studie. In het kader daarvan bracht hij samen met de Vertegenwoordiger van Nederland. Anton van Hesteren een bezoek aan gedeputeerde Maria Liberia-Peters van Gezondheidszorg. Ook dr Mac Kibbelaar, hoofd GGD, was daarbij aanwezig.



Remitido

SOS - Aruba

E NUBIANAN SCUR ta montona arriba Aruba y no kier move. Esnan cu a sigui e desaroyonan den e ultimo anyanan mester sa cu e nubianan aki no a bini di sorpresa. Nos pueblo ta victima di vandalismo den gobernacion y mester sufri a consecuencia di mal manejo di gobierno.

Nos pueblo ta paga sumanan halto pa awa sushi (si tin!) y ademas mester gastá placa extra pa cumpra awa pa bebe. Suministro di corriente ta un disaster, divisas ta sali pa cumpra Delco, turistanan ta bandona Aruba malcontento. E clase trahador ta hanya amenasa tras di amenasa caminda nos ta mira cu Gobierno ke bin cu medidanan impopular: derechonan adquiri pa medio di luchanan cu a hiba anyanan, ta worde kita sin mas. Costo di bida ta subi, prijsnan tambe ta subi y nos trahadornan mester entrega (inleveren!)

E cos mas peligroso ta cu nos pueblo no ta reacciona, ta sigui guli tur cos boca keto, tin miedo di expresa su indignacion y di e manera aki ta duna forza na Gobierno pa sigui haci y deshaci cu placa di belasting di pueblo. Den porta di Status Aparte no tin ningun muestra di un actitud social-democrata di parti di nos gobernantenan. Al contrario, e vandalonan den Gobierno ta neglisha nan responsabilidad y den nan lucha pa poder maximo ta bay traha mas y mas contra interes general, contra sindicatonan, contra gremionan social, contra commercio.

Tur initiativanan positivo cu sali for di gremionan ta worde torpediá pa motivo di envidia y pa no perde cara. Consejonan valido cu bini di nos hendenan local mes, nunca ta worde tuma na serio pasobra e mentalidad colonial cu nan a hereda ta buta nan discrimina nos mes hendenan.

Peor ta e tactica di nos mandatarionan pa lanza insinuacionnan, y culpa otro pa camufla nan propio fayonan, pa camufla nan mal manejo.

Envez di prepara nos pueblo debidamente riba un Status Aparte cu por carga cu dignidad, ta sembra un mentalidad oportunista moloshi y putrí. Si un yu di tera cu tur su razon, expresa su mes y duna critica, mesora e ta worde tilda di ta contra e lucha. Peró un turista cu expresa su malcontento pa e desaroyonan tristo cu ta tumando lugar na Aruba, sí ta worde tumá na serio, pasobra den exterior hendenan no mag di sa e realidad malísimo na Aruba. Delegacion tras delegacion ta cana pronk den exterior pa gaba nan mes cu e paraiso Aruba cu ya no ta existi!

Apreciable conciudadano, Aruba ta di nos y nos yunan mester sigui biba riba e baranca aki. Lanta para, asumi bo responsabilidad y ban duna un man pa corregi e fayonan di e vandalonan den Gobierno, ban duna un man pa drecha nos situacion y salvaguardia nos isla. Lagá bo voz di protesta resona promer cu ta demasiado laat! E lucha sagrado di nos pueblo mester resulta den progreso di Aruba. Ta p'adilanti mester bay, no p'atras! Status aparte ni independencia no tin ningun valor si nos mes no buta orden den nos mes cas!

ARTURO ODUBER

Gezochte vreemdeling uitgezet

ORANJESTAD — Bij aankomst van de 37-jarige buitenlander R.N. constateerde de Immigratie dat vanaf 24 agustus 1981 naar hem gezocht wordt. R.N. arriveerde met een klein vliegtuigje, afkomstig uit Punto Fijo, Venezuela, op Aruba.

Na een onderzoek bleek dat R.N. in augustus 1981 voor vier dagen naar Aruba was gekomen, maar hij vertrok in november '81 — in het geheim — met een Panamese boot naar Venezuela. Voor deze reis moest hij de kapitein een aanzienlijk bedrag betalen. In april '82 werd hij samen met enkele bemannings-leden door de Venezolaanse kustwacht aangehouden en ingesloten, want ze werden aangetroffen tijdens het vervoeren van illegale drankflessen. Na het uitzitten van zijn straf werd R.N. uit het land gezet, maar hij wist in 1983 op onwettige wijze Punto Fijo weer binnen te komen. In november 1983 werd hij weer aangehouden en moest de cel weer in tot 25 janiari 1984 waarna hij naar Aruba gestuurd werd. R.N.'s papieren werden direct in orde gemaakt, waarna hij per vliegtuig naar zijn land van herkomst werd gestuurd, te weten de Dominicaanse Republiek.

Snelheidscontrole

SAN NICOLAS — Nabij de verkeers-lichten te Savaneta hield de geuniformeerde dienst van de politie een controle op het overschrijden van de maximum-snelheid. Men deelde 47 p.v.'s uit. Op die weg is 40 km de hoogst toegestane snelheid en de politie betrapte de bestuurster S.W. op een snelheid van 76 km per uur.

UITSLAG LOTERIJ
ARUBA CHAPTER A.M.O.R.C.
gehouden op 26 Januari 1984

1. prijs	2391
2. prijs	3254
3. prijs	1568

Danki voor alle medewerking ondervonden.

PARAMARIBO — De installatie van de crisis-regering in Suriname is ook vertraagd doordat vakbonden en bedrijfsleven het benoemen en ontslaan van ministers willen vastleggen, terwijl legerleider Bouterse dit een zaak van het militaire gezag vindt. De vakbonden willen de sectoren- leger, bedrijfsleven en vakbonden- elk een stem geven bij benoeming en ontslag. Zondag komen alle vakcentrales bijeen met hun achterban om over medewerking aan het interim-kabinet te praten. Het is voor het eerst dat zoiets gebeurt.


OPENBAARMAKING door de Kamer van Koophandel en Nijverheid op Aruba van de uitslag van de verkiezing van [illegible] van de Kamer van Koophandel en Nijverheid op Aruba, gehouden op den 24ste Januari 1984.

GILBERTO T. ARENDS **voor het KLEINBEDRIJF**

Afschrift van het proces-verbaal van de zitting van de Verkiezingscommissie ligt ter Secretarie der Kamer voor een ieder ter inzage.

Aruba, 24 januari 1984
De Voorzitter der Kamer
MIGUEL J. MANSUR

ARUBA AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, La Fama, Piet Soda Fountain en Refresqueria Ingrid.

NOORD: Panaderia Turibana.

SAN NICOLAS: Nicolas Store; De Wit Stores in Sheraton hotel; Van Dorp in Americana; Holiday Inn Drugstore en Van den Berg Giftshop in Dr. Horacio Oduber Hospitaal.

KANTOORUREN: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 22950, 21639 en 22316.
Pageboy: 027-774.

Bankrek. nr.: 248-1 Barclays Bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 110.

ALARMCENTRALE: 115.

BIOSCOPEN
geen voorstellingen
***

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).
***

BOTICA'S: Oranjestad: Santa Cruz, tel.: 28028; San Nicolas: San Lucas, tel.: 45119.

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Sta. Cruz, Paradera en Noord: dokter B.A.R. Heinze, Kaya Maguey 5, tel.: 24783.
San Nicolas en Savaneta: dokter O.L. Ponsé, Centro Clinica San Nicolas, tel.: 48833.

WEEKEINDEDIENST tandarts van zaterdag 12.00 uur t/m maandag 08.00 uur gelieve telefoniste Dr. Horacio Oduber Hospitaal op te bellen, tel.: 24300.

(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115).
***

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45/18.30-19.30 uur.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden; dinsdag van 19.30-20.30 uur conversatielessen; woensdag van 19.00-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Arubano.

SAC: 18.00 uur verkiezing kinderkoningin Brasil - Centro di Barrio Brasil (Jamming Bras).

21.00-03.00 uur verkiezing jeugdkoningin Noord - Centro di Barrio Noord; Paradera - Club Caiquetío; Brasil - Centro di Barrio Brasil (muz.: Time en Sensacion del Caribe).

ASV TRAPPERS: 21.00-03.00 uur dansfeest m.m.v. muziek Sumidad H en Miller Band (tijdens feest kroning jeugd- en carnavals- koningin).
***

ZONDAG
BIOSCOPEN
Geen voorstellingen
***

DIVERSEN
SAC: 18.00-01.00 uur danscontest - IOWUA- club; 18.00-01.00 uur verkiezing jeugdkoningin Santa Cruz - veld Credit Union.

GRUPO "BON AMBIENTE": 16.00 uur speurtocht - Club FSCP, Primavera 1.

PROT. CHRISTEN VROUWENBOND (afd. Oranjestad): 11.30-16.00 uur fundraising barbecue - tuin Protestantse kerk, Oranjestad.

SPORT
SOFTBAL: 10.00 uur Coca Cola vs Buena Vista Stars; 12.00 uur Warawara Stars vs Wongco; 14.00 uur Mazoveca (Ven) vs jeugd- sel. Aruba; 16.00 uur Amstel Beer vs AWB - Kibaima Ballpark.
***

MAANDAG
DIVERSEN
WIT GELE KRUIS (consultatieburo's)
zuigelingenbureau
09.30-12.00 uur te Paradera.
(peuter- en kleuterburo's worden voortaan volgens afspraak gehouden)

ROTARY: 18.30 uur dinner meeting - Trocadero.

TOERISTENSCHIP: 06.00-11.00 uur Royal Odyssey" - vert. SELMA.

BIBLIOTHEEK ALLIANCE FRANÇAISE: om de twee weken op maandag geopend van 16.00-18.00 uur - Bilderdijkstraat 13.

OPENBARE BIBLIOTHEEK (Oranjestad): openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00/13.30-20.00 uur; dinsdag van 09.00-12.00/13.30-17.00 uur; donderdagavond gesloten en 's middags open van 13.30-17.00 uur.

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00/13.30-17.30 uur; dinsdag van 13.30-17.30 uur; donderdag de hele dag gesloten.

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARIO DAKOTA: dinsdag en vrijdag van 16.00-20.00 uur geopend.

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Planea): dagelijks van 08.00-12.00/13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219/225.
Bij de praktijken in het Wit Gele Kruisgebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat/Emmastraat, tel.: 23168;

Centro di Bario Dakota, Pampoenastraat 19, tel.: 23822; donderdag: 08.00-10.00 uur.
Club Caiquetío, Paradera 47A, tel.: 24280; dinsdag: 08.00-10.00 uur.

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Zuidstraat 7A, tel.: 23145): open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

LIGA DI MARIA (San Nicolas): iedere maandagochtend van 08.00-12.00 uur kan pakjes Ayudo Social opgehaald worden - Milagrosa Center, Theresiaplein 6.

SHASA (Stichting Hulp aan Slechthorenden Aruba), Engelandstraat (Lionsgebouw t/o Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-12.00/13.00-16.30 uur.

KERKDIENSTEN
BRAZIL: 09.00 en 19.00 uur.
DAKOTA: (zat.: 19.00 uur) 08.00 en 19.00 uur.
EMANUELKAPEL: 07.30 uur.
NOORD: (zat.: 19.00 uur) 07.30 en 18.00 uur.
ORANJESTAD: (zat.: 19.00 uur) 06.30, 10.00, 17.00 en 19.00 uur.
PARADERA: (zat.: 19.00 uur) 11.30 en 17.30 uur.
POS CHIKITO: 08.00 uur
SAN NICOLAS: (zat.: 18.30 uur) zon.: 08.30 en 18.30 uur (maandag geen mis), dinsdag en donderdag 18.30 uur, woensdag en vrijdag 06.30 uur.
SANTA CRUZ: (zat.: 19.00 uur) 09.00 en 17.30 uur; woensdag en vrijdag ook missen.
SAVANETA: (zat.: 19.00 uur) 17.30 uur.
TANKI LEENDERT: 09.00 uur.

KAPEL MARINIERSKAZERNE SAVANETA: **zaterdagavond** 19.00 uur rk. dienst o.l.v. pater F.H. Kuttschrütter.
***

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN
ORANJESTAD: 10.00 uur ds. A. van den Doel (ook crèche en zondagsschool).
PIEDRA PLAT: 10.30 uur ds. H. Hessen.
SAN NICOLAS: 09.00 uur ds. H. Hessen (zondagsschool op dezelfde tijd); 11.00 uur jeugdgroep.
***

TELEARUBA

ZATERDAG: 17.00 The Muppet Show; 17.30 The Pink Panther show; 18.00 Dukes of Hazzard (Officer Daisy Duke); 19.00 Progr. di RVD; 19.30 National Geographic (The living sand of Namib); 20.30 Here's Lucy (Sky Diver); 21.00 Count Down; 22.00 Estreno (Murder in Texas, II); 21.00 Sluiting.

ZONDAG: 17.00 CLub PTL; 18.00 Quiz "13" (Colegio San Hosé vs Pieter Boerschool); 19.30 Show Time; 20.30 Actividadnan Carnavalesco; 21.00 ABC Wild World of Sport; 22.00 "60" Minutes (The Klyber Connection; The Champ Larry Holmes; Just a couple of bills); 23.00 Sluiting.

MAANDAG: 17.30 Battle of the Planets; 18.00 The Muppet Show; 18.30 Animals, Animals (The Bear); 19.00 Telenovela: Ronda de Piedra; 19.30 Progr. di FTA; 19.45 Charla di Gobierno Insular; 20.00 Telenoticias; 20.30 Just Friends; 21.00 Flamingo Road (The Stranger); 22.00 Achterkant van het Gelijk (De top van het Krijgsmacht); 23.00 Resumen di Noticias: 23.05 Sluiting.

Toestand Huis van Bewaring gelaakt

Mr Hoogland bitter over werksituatie

ORANJESTAD — Het Huis van Bewaring op Aruba is volstrekt ontoereikend. Dit houdt in dat wanneer de Officier van Justitie mensen moet vast zetten, hetzij preventief, hetzij mensen die een straf moeten uitzitten of mensen die voor een niet betaalde geldboete moeten „zitten", hij zijn werk als officier niet kan uitoefenen. En dit gebeurt op Aruba geregeld. Vorig jaar moest een aantal mensen uit de cel gezet worden, omdat er geen plek meer over was. De beklaagde G.P. was een van hen. Het Huis van Bewaring is ellendig, zo'n klein ding, aldus vrijdagmorgen Officier van Justitie mr Hoogland tijdens zijn wekelijkse strafzitting.

De beklaagde F.P. werd vorig jaar gepakt met 2 gram cocaïne bij zich. Na 18 dagen preventief werd hij door de officier vrijgelaten tot zijn zaak voor de rechter zou dienen. De vrijlating was vanwege het hierboven gesignaleerde gebrek aan ruimte in het Huis van Bewaring. De officier stelde vrijdagmorgen dat bij bezit van een hoeveelheid van 2 gram cocaïne eigenlijk een gevangenisstraf van 3 maanden geldt. Hij vond dat het ten opzichte van de beklaagde niet juist was om na ontslag weer terug te gaan in de cel. Dit is volgens de officier een dubbele straf. Hij eiste dan ook tegen G.P. een gevangenisstraf van 18 dagen met aftrek van voorarrest. De rechter kon begrip opbrengen voor de eis van de officier en voniste conform deze eis.

Over het laten gaan van G.P. zei de officier, dat voor een Officier van Justitie er twee wegen zijn om iets te zeggen. Hij kan dit eerst intern (bij zijn baas) zeggen of anders extern, op de zitting. Dit heeft te maken met de omstandigheden waaronder de officier werkt. Hij is zeer ongelukkig met de omstandigheden in het Huis van Bewaring op Aruba. De officier vroeg zich af — na bija 6 jaar op Aruba werkend — of het nog zin heeft om te pogen om optimale omstandigheden te krijgen, want van de officier wordt gevraagd om te werken met strafvordering en andere wetten. Maar als je in je werk — aldus mr Hoogland — met het uitoefenen hiervan wordt belemmerd, werkt dit frustrerend. Deze frustratie in je werk komt van omstandigheden van buitenaf, dus het wordt je moeilijk en onmogelijk gemaakt je taak naar behoren uit te oefenen.

Na gewezen te hebben op het feit dat vorig jaar mensen uit hun cel werden gezet, vroeg de officier zich af wat de mogelijkheden zijn die de officier ter beschikking staan. Het antwoord hierop is dat strafrechterlijk niets van zijn werk terecht komt. De wetten en omstandigheden voor detentie kan hij niet uitvoeren, omdat er geen plek vrij is. De officier moet door deze omstandigheden zijn strafmaat ook aanpassen.

Tot slot stelde mr Hoogland dat hij publiekelijk een klacht deed omdat hij gedwongen was tot reeds genoemde strafmaat van 18 dagen te komen door omstandigheden waaraan hij niets kan doen.



ORANJESTAD — Algemene adviseur Betico Croes vergaderde met de vice- directeur van de Nederlandse Bank n.v. drs. E. den Dunnen. Ondermeer werd gesproken met het bestuurscollege en de financiële/economische werkgroep ten aanzien van introductie van Arubaanse munt. Voorts werd van gedachten gewisseld over de samenwerking op financieel gebied van de unie tussen Aruba en de Antillen. Gistermorgen vergaderde drs. E. den Dunnen met de raadscommissie. Op de foto overhandigd Betico Croes vlag en Aruba- speld aan de bezoekende bankdirecteur.

Twaalf maanden voor cocaïne gevraagd

ORANJESTAD — De 32-jarige buitenlandse zeeman S.S. werd op 28 november vorig jaar in het bezit bevonden van 78,5 gram cocaïne. Wegens invoer van cocaïne eiste de officier vrijdag een gevangenisstraf van 12 maanden met aftrek tegen S.S.

De zeeman vertelde aan de rechter dat hij het spul voor 200 Amerikaanse dollar in Colombia had gekocht. Hij zou daarvoor door een zekere Joseph, op Barbados, tweeduizend Barbados-dollars (gelijk aan 1000 Amerikaanse dollar) betaald worden. Beklaagde legde aan de rechter uit dat hij, zijn vrouw en 8 kinderen in zeer grote armoede leven en zijn moeder tevens ernstig ziek is. Aan cocaïne- doen was iets dat hem in een wip aan wat geld zou kunnen helpen. Nadat de officier de beklaagde had ingelicht dat de hoeveelheid van 78,5 gram op straat een bedrag van 60.000 Amerikaanse dollar zou opleveren, eiste hij 12 maanden gevangenisstraf met aftrek.

De rechter doet over een week uitspraak.

Vier maanden eis voor in bezit hebben marihuana

ORANJESTAD — Vier maanden gevangenisstraf met aftrek eiste de officier vrijdag tegen de danser, M.F., in wiens koffer de douane- recherche op de luchthaven een hoeveelheid van 238 gram marihuana ontdekte.

De beklaagde hield ter terechtzitting vol dat het hem onbekend was dat er marihuana in zijn koffer zat. Trouwens, hij had in Jamaica de koffer geleend van een vriend die veel reist, waarbij hij de koffer voor leeg aanzag en zijn spullen erin deed.

Nadat de officier tegen deze beklaagde 4 maanden straf had gevraagd, stelde beklaagdes raadsman, Oscar Flanders, de vraag of het niet zo kan zijn dat de marihuana van de vriend van beklaagde was voor eigen gebruik. Na gesteld te hebben dat de beklaagde niet bekend staat bij de politie, stelde advocaat Flanders dat de telastlegging: invoer of het in zijn bezit hebben of aanwezig hebben, niet bewezen werd. Hij verzocht de rechter om vrijspraak voor zijn client, zo niet dan een straf die gelijk is aan het tot nu toe gezeten voorarrest en het op vrije voeten stellen van de beklaagde.

Ook in deze zaak volgt het rechterlijke vonnis op 3 februari.

Venezolaanse gasten winnen

ORANJESTAD — In het Wilhelmina- stadion behaalde Seguro Aponte een 7-1 softbalOverwinning op Aruba Video Center. Deze wedstrijd gold voor de competitie 1984 Kibrahacha League. Na deze wedstrijd kwamen de Venezolaanse gasten uit Valencia, Mazoveca Deportes Williams de Valencia, in het veld tegen de Arubaanse selectie Pabao. Het werd met 4-2 de eerste overwinning voor de gasten. Dit weekeinde wordt in het Centro Hubenil Seroe Blanco de tweede wedstrijd gesteeld tegen Pariba, terwijl morgen in het Kibaima Ballpark de Venezolaanse gasten tegen een jeugd- selectie van Aruba uitkomen.

Vertraging start van PEA-cursussen

BRASIL — De PEA- (Projecto Educacion pa Adulto) cursussen hebben de afgelopen week vanwege de stroomproblemen nog niet van start kunnen gaan. De cursus Nutricion begint dinsdagavond half acht in buurtcentrum Brasil; daarvoor kan nog ingeschreven worden. Er wordt de komende zes dinsdagen les gegeven. Ook gaat PEA weer een cursus — eveneens van zes lessen — organiseren over kennis van de auto. Hiermede wordt dinsdagavond half acht in het gebouw van OSTICEBA — naast de Imelda Kleuterschool — aan de La Sallestraat in Oranjestad een begin gemaakt.

Raad begint stroom-vergadering

Voorzitter vraagt om waardige behandeling

ORANJESTAD — Voordat gistermiddag de eilandsraad op verzoek van de AVP-fractie begon te vergaderen over de alarmerende toestand bij het WEB, deed voorzitter Pedro Bislip een dringend beroep op de leden om zich aan het agendapunt te houden en niet af te dwalen. Na afloop, aldus de voorzitter, moet de bevolking trots kunnen zijn op de wijze waarop de raad dit probleem behandelde.

Mr Henny Eman kwam als eerste spreker aan het woord en herhaalde de kritiek, die recentelijk bij de begrotingsbehandeling van het WEB ook naar voren werd gebracht. Bijzonder felle kritiek had hij op de huidige situatie bij het WEB, die men nu niet meer oude BC's in de schoenen kan schuiven. Ergerlijk noemde hij het dat nu maar in de richting van het WEB-personeel wordt gewezen, dat zich schuldig maakte aan sabotage. Betico Croes ontkende herhaalde malen in een persoonlijk feit dat hij of zijn partij dit gesteld hebben.

Ook was mr Eman niet te spreken over het feit dat de heer Croes steeds weer als algemene adviseur op de voorgrond treedt, maar in feite geen enkele wettelijke functie bekleedt, omdat hij uiteindelijk geen verantwoordelijkheid kan noch durft te dragen. De heer Eman kondigde aan dat zijn fractie na de tweede ronde met een motie zal komen om een commissie te benoemen teneinde een oplossing voor de WEB-problemen te bewerkstelligen.

Nadat mr. Henny Eman als eerste spreker aan het woord was geweest, bleek dat geen der leden — zelfs niet die de vergadering hadden aangevraagd — de sprekers- lijst hadden getekend. Dat betekende dat de voorzitter het woord kon geven aan WEB-gedeputeerde Daniel Leo. Voordat het zover was, werd de vergadering even geschorst en kwam de AVP met een voorstel, dat aangezien de regerings- partij zich aan de verantwoordelijkheid onttrok om haar beleid ten aanzien van het WEB te verdedigen, het geen nut had de vergadering voort te zetten. Dit voorstel werd door de meerderheid van de raad afgewezen, waarna gedeputeerde Daniel Leo, bijgestaan door WEB- hoofd ing. Chenco Yarzagaray het woord voerde. In tweede ronde liet de heer Eman weten dat de oppositie een nieuwe vergadering van de raad zal vragen. Gedeputeerde Leo kondigde aan dat in de vergadering het Bestuurscollege zal komen met het voorstel om een gasturbine voor het WEB te kopen.

Voorzitter Bislip bepaalde na het verzoek van AVP en PPA deze vergadering op 2 februari, waarvoor de heer Betico Croes zich bij voorbaat al excuseerde omdat hij naar de installatie van de nieuwe Venezolaanse president moet gaan. Na afloop van de vergadering leverde AVP- leider Eman felle kritiek op het feit dat de heer Croes zich als algemeen adviseur opnieuw aan zijn verantwoordelijkheden onttrekt nu verantwoording moet worden afgelegd over wanbeleid bij het WEB.

Adviezen over stroommisère

ORANJESTAD — Afgelopen dinsdag heeft AHATA een brief aan de algemeen adviseur Betico Croes gezonden naar aanleiding van de bemiddeling die de heer Walter Wiggings van Dividivi hotels in de VS verleende om een oplossing te vinden voor de stroom- problemen op Aruba. Uit dit rapport blijkt ondermeer dat de heer Wiggings erin geslaagd was de aanbieding voor een nood- turbine van 19 Megawatt te krijgen, waarmede een investering van 2.5 mil oen dollar is gemoeid.

De heer Wiggings legde de Arubaanse ketel- problemen voor aan Cornelli University, Edison Electric Institute en Schmith Associates uit Ohio. Na diverse uiteenzettingen hoe de situatie op Aruba was, kreeg de heer Wiggings, die hierover een uitvoerig rapport uitbracht, wel te horen dat het huidige systeem voor Aruba's stroom- voorzieningen niet adequaat is. Voorts werd een uitvoerig rapport uitgebracht over de huidige situatie van de ketels bij het WEB.

Filmliga: eens per maand film

ORANJESTAD— Zondag presenteert de Filmliga Aruba de film „Dites lui que je l'aime" (Zeg dat ik haar liefheb) in Cas di Cultura om half negen 's avonds. De acteurs in deze film zijn Gerard Depardieu en Niou Miou en de regisseur is Claude Miller. Van het bestuur van de Filmliga werd vernomen dat de opkomst van de leden het laatste jaar erg laag is geweest, zodat de kosten voor de zaalhuur voor twee avonden (donderdag en zondag) niet gedekt kon worden. Daarom besloot het bestuur om de filmvoorstellingen tot één keer per maand te beperken en wel op een zondag. Voorts wordt het lidmaatschap verhoogd. Inclusief de toegangsprijs voor de voorstelling.

Het voorlopig programma voor het eerste halfjaar 1984 (er zijn wijzigingen mogelijk) is als volgt: 19 februari Die linkshandige Frau; 25 maart: La Banguiere; 15 april: Christ to eboli; 27 mei: Ieder sterft in eenzaamheid en 24 juni: Camping.

DE NIEUWE directieleden van Concordehotel Aruba, general manager Herman Gehr en verkoop-manager Marco Wix (zie foto) brachten een kennismaking bezoek aan gezaghebber Pedro Bislip.



NA DE DONKERE dagen van de afgelopen week wordt dit weekeinde het dertigste Arubaanse carnaval weer voortgezet. Overal verkiezing vanavond: Kinderkoningin te Savaneta, jeugdkoningin te Noord en Brazil.
*****

MORGEN OM zes uur begint in het Iouwa Recreation Center het danza-festival, terwijl tezelfdertijd de jeugd-koningin van Santa Cruz in het Credit Union-gebouw wordt gekozen.
*****

SPEK EN BONEN, waarmee de dertigste carnavals-viering werd ingeluid, heeft nu plaats moeten maken voor „split tube", vanwege de problemen met de stroom-voorziening. SAC-voorzitter Milo Croes en AMA-voorzitter Joy Kock trachten een oplossing te vinden voor de tumba-split-tube.
****

OOK DIT WEEKEINDE staat in het teken van verkiezing van koninginnen. Vanmiddag wordt de kinderkoningin van Savaneta gekozen uit 7 schattige meisjes. Deze kleine kandidaten zijn: Vanesca Figaroa, Louella Oduber, Julitza Paskel, Fanny Albertsz, Doris Schwengle, Aideline Thijsen en Janine Brete.
****

IN CENTRO di barrio Noord wordt vanavond tijdens een dansfeest de jeugdkoninging van Noord gekozen. Voor deze titel hebben zich als kandidaten gemeld: Jennely Britten, Laura Winterdaal, Carla Semeleer, Jennifer Wever, Mirla Gonzalez, Madlania Maduro en Marjorie Tromp.
****

OOK VANAVOND, maar in **Centro di barrio Brazil, wordt de jeugdkoningin van Brazil gekozen. De volgende 5 kandidaten doen een greep naar de titel:** Marlene Kock, Cinderella Croes, Emerina van der Linden, Geneitha Carmaichel en Marlene Vos.
****

IN DE AURORA- kleuterschool wordt morgenmiddag vanaf 3 uur de verkiezing gehouden van kinderkoningin van Tanki Leendert. De kandidaten zijn: Donna Fortin, Claudine Zimmerman, Ginette Tromp, Liza Tromp, Zaira Vrolijk, Zuleyka Lacle en Melitza Jacobs.
****

COLEGIO ARUBANO doet dit jaar mee aan de grote parade met een groep van 400 personen. Men komt dit jaar met Polynisian fantasy. Wat nog ontbreekt is een muziekband. Muziekbands die vrij zijn kunnen contact opnemen met de heer Celaire (tel. 23765 thuis of 22005 op school).
****

IN DE GROEP "Chinese flower sellers" voor de kinderparade, zijn nog een aantal open plaatsen. Voor inschrijving, kan men Nathalie Rasmijn bellen (no. 48111 overdag en 46667 na vijf uur).
****

Toernooi om "Copa Noord"

ORANJESTAD — Voetbalvereniging „Deportivo Nacional" organiseert ook dit jaar een voetbal-toernooi om de „Copa Noord", uitgaven 1984. Het toernooi wordt op drie zondagen gespeeld op het terrein van Deportivo Nacional te Palm Beach.

Het toernooi gaat morgenochtend om 10 uur van start met de ontmoeting tussen Taxi Drivers en Concorde Executives (winnaar A). Hierna volgen de wedstrijden: ALM — Something Special (11.30 uur, winnaar B); Aruba Caribbean Hotel — Americana Hotel (1.00 uur, winnaar I); Bubali Vets — Ayo Vets (3 uur, winnaar C) en Arubus — kibrahacha Vets (4.30 uur, winnaar D).

Het toernooi wordt op zondag 5 februari voortgezet en op zondag 12 februari besloten met de semifinales en finale.

WASHINGTON — De SU heeft enige kernonderzeeers naar de Atlantische Oceaan overgebracht, zodat de tijd welke nodig is voor een SU-raket de VS bereikt minder wordt. Waarschijnlijk is dit een onderdeel van de vergeldingsmaatregelen na de plaatsing van de nieuwe VS-raketten in West Europa.

Ontbreken duidelijke politiek doel wreekt zich

Leger El Salvador geplaagd door slecht moreel en gebrek discipline

SAN SALVADOR — De strijdkrachten van El Salvador hebben te kampen met problemen op het gebied van het moreel, de discipline en de recrutering. Dit blijkt duidelijk op een moment dat de guerrilla-beweging toeslaat en zijn activiteiten opvoert. De grote tegenvallers waarmee het leger te maken kreeg voor en na de jaarwisseling laten zien, dat het heel erg schort aan discipline onder de militairen en dat het met de werving ook slecht is gesteld. Zo stellen waarnemers vast.

Veel strijders van de guerrillabeweging hebben nu vier jaar ervaring achter de rug, vooral op het slachtveld. Soms krijgen zij te maken met soldaten die amper zes maanden training achter de rug hebben, zo werd van Salvadoraanse zijde meegedeeld. Andere zegslieden maken zich bezorgd over het moreel van de militairen. Dat zou zienderogen achteruit gaan. Ook al omdat men de vijand steeds verrassende slagen ziet binnenhalen en men zelf bijna niet aan slag komt.

Op 30 december overviel de guerrilla een brigade-garnizoen te Paraiso en wist dit gedurende enige uren bezet te houden. Daarbij verloor men aan legerzijde honderd man, het hoogste aantal uit de hele burgeroorlog in één slag. Twee dagen later zag de guerrilla kans de brug van Cuscatlan te vernielen, welke een onderdeel vormt van de Panamerikaanse snelweg, die het oostelijke en westelijke deel van het land met elkaar verbindt. De rebellen kregen de gelegenheid enige dynamietladingen aan te brengen, terwijl er toch 250 soldaten met de bewaking van deze brug belast zijn. Het was duidelijk, aldus Salvadoraanse waarnemers, dat deze soldaten niet op post waren toen de guerrilla toesloeg. Men wijt dit aan de onervarenheid van de Salvadoraanse militairen.

Deskundigen die niet met name willen worden genoemd leggen de schuld voor deze nederlagen bij de regering. Deze is tot heden toe niet in staat geweest duidelijk zijn politieke doeleinden aan de man te brengen. Dit verklaart meteen ook het feit dat men bij de campesinos weinig ambitie bespeurt om hun kinderen naar het leger te sturen. Men staat het de kinderen eenvoudigweg niet toe om in militaire dienst te gaan. Het ontbreken van een duidelijk politiek doel heeft te maken met de samenstelling van de regering onder president Alvaro Magana. Zijn coalitie bestaat uit vier groepen, wier opvattingen uiteenlopen van het centrum naar rechts. Deze waarnemers wijzen erop dat er sinds Magana aan de macht kwam negentien maanden geleden er geen enkel duidelijk programma is opgesteld over zulke belangrijke zaken als de mensenrechten en de landbouwhervorming.

Een campesino vraagt zich af waarom hij zijn zoon bij het uitblijven van politieke doeleinden de oorlog als doel voor ogen moet stellen. Het is hier hetzelfde als in Vietnam het geval was: de bevolking ziet de zin van de oorlog niet in en kan er zich dus niet warm voor maken.

Bij de legerleiding stelt men met somberheid vast dat het aantal jongelui dat vrijwillig in dienst treedt in het leger sedert het laatste trimester van 1983 achteruit is gegaan. In andere jaren meldden er zich duizenden jongelui aan. Dat was na september niet het geval. Men hoopt nu maar dat de verkiezingen op 25 maart wat duidelijkheid zullen brengen.

Tot heden blijft de situatie als volgt: het geregelde leger met zijn 35.000 man moet het opnemen tegen guerrillagroepen welke samen niet meer dan 8.000 man omvatten. En dit in een oorlog welke aan 47.000 mensen het leven heeft gekost, voor het merendeel burgers. Volgens de mensenrechtencommissie zijn de meesten van de 39.000 gesneuvelde burgers het slachtoffer geworden van de beruchte doodseskaders.





ST. EUSTATIUS — Donderdag 26 januari vond de uitreiking plaats van een fornuis aan de peuterschool "The Buzzy Bees" uit handen van de Jaycees. De bedoeling al eerder van Cede Antiyas was dat de peuters op deze school alle dagen daar warm zouden eten. Dit is niet doorgegaan omdat de voedselprijzen op St. Eustatius zo extreem hoog zijn. Mevr. Bergeik vond dit toch wel jammer en zij opperde het idee om dan toch 1x per week warm te eten op school. Eerder is al door de Lions een ijskast geschonken en zij schreef een brief aan de Jaycees en verzocht om een fornuis, zodat de maaltijden op school verzorgd konden worden. Twee dagen later al kwam voorzitter E. Philips zeggen dat het goed was, zodat het fornuis de volgende dag in ontvangst genomen kon worden. Waarnemend gezaghebber Jan Lens zei namens de regering dat mevr. Bergeik ook iets moest bedenken voor hen, want zij hadden tot nog toe niets geschonken aan de peuterschool. Nu krijgen de peuters elke woensdag om half twaalf een warme maaltijd op school. Er zijn nu 36 kinderen op deze school. Op de foto's: Voorzitter Edwin Philips, die het nieuwe fornuis aansteekt en hoofdleidster, leidsters, ouders, Jaycees- leden en de peuters.

Leger El Salvador probeert guerrilla te omsingelen

SAN SALVADOR — Drie bataljons van het Salvadoriaanse leger zijn met een ondersteunings-operatie bezig in het noordoosten van het land om op deze manier de guerrilastrijders in de provincie Usulutan in te sluiten. Ondertussen is in de hoofdstad een rechtse parlementarier bij een aanslag om het leven gekomen.

De drie bataljons zijn ingezet in de provincie San Miguel en het westen van Morazan waarmee zij de guerrille in Usulutan proberen af te snijden. In deze provincie begon het leger een week geleden een schoonmaakactie, waarbij vierduizend man militair personeel werd ingezet. Doel van de operatie is de guerrilla voor eens en voorgoed uit dit gebied te drijven. Daarna wil het leger helpen bij de heropbouw van dit gebied waar de guerrilla erg heeft huis gehouden, aldus San Salvador. Bij de ondersteunings-operatie zijn militairen ingezet die of in de Verenigde Staten of in Honduras een speciale guerrilla-training hebben gehad. Als het plan lukt vangen de drie bataljons de guerrillastrijders op die uit Usulutan proberen te vluchten.

Tijdens de zuiveringsoperatie heeft het leger naar zijn zeggen drie vrachtauto's van de guerrillastrijdkrachten onderschept. Na hevige strijd zijn er twaalf guerrilla- strijders omgekomen. Er werden twee vrachtwagens buit gemaakt. De andere vrachtwagen kon met de rest van de guerrilla- strijders ontvluchten.

In San Salvador kwam de 35-jarige Ricardo Arnoldo Pohl om, die in de grondwetgevende vergadering zit voor Alianza Republicana Nacionalista, Arena, een uiterst rechtse partij van D'Aubuisson. Hij werd door twee onbekend gebleven mannen vanuit een auto beschoten, welke daarna kans zag te vluchten. Hij is de derde afgevaardigde van Arena die sinds april 1982 vermoord is.

Regering: door linkse guerrilla

Amerikaan gedood in El Salvador

SAN SALVADOR — In het oosten van El Salvador is een Amerikaanse doodgeschoten toen zij met haar gezin in een autobus op reis was. Dit gebeurde op de Panamerikaanse weg. Volgens de autoriteiten werd de aanslag gepleegd door de guerrilla.

De 23-jarige Linda L. Cancel zat met haar echtgenoot en hun twee kinderen van vijf en anderhalf jaar in een bus welke op weg was naar de Hondurese grens en welke door haar man werd bestuurd. Zo deelde een militaire woordvoerder mee. Zoals te doen gebruikelijk is wanneer men naar het buitenland gaat werd het echtpaar vergezeld van een agent van de douane-politie. In zo'n geval hoeft men aan de grens niet al zijn persoonlijke bezittingen te laten controleren. In de bus had het echtpaar namelijk veel eigendommen bij zich. Men was van plan zich in Midden Amerika te gaan vestigen. Op een gegeven ogenblik verscheen er een personenwagen bij de autobus. De inzittenden van de personenwagen gaven een teken dat men het echtpaar wilde spreken. De man voelde daar op dat ogenblik niet voor, hoewel de douane-agent het advies gaf aan het verzoek gevolg te geven. Toen de buschauffeur een plek langs de weg zag waar hij wel even kon stoppen, trof hij er er twee gewapende mannen aan. Hij verhoogde daarop de snelheid. Het probleem was dat de douaneman geen Engels kon spreken en het echtpaar geen Spaans verstond. Plotseling werd er vanuit het struikgewas langs de weg geschoten. Een van de kogels trof de Amerikaanse. Haar man reed daarop door tot aan de grens. Daar kwamen later consulaire ambtenaren van de Verenigde Staten per helicopter aan om de weduwnaar en de kinderen bij te staan.

De eerste melding van de gewelddadige dood van Cancel kwam van een katholieke priester die het slachoffer het Heilig Oliesel toediende. De identiteit van de geestelijke is niet bekend gemaakt. Waarschijnlijk met het oog op zijn veiligheid. De priester zei namelijk dat hij dacht dat de daders linkse guerrillastrijders zijn, die op de vrouw, maar ook op de man en de kinderen moeten hebben gevuurd. De vrouw moet snel aan de verwondingen zijn overleden. Het gebeurde op tweehonderd kilometer van de hoofdstad San Salvador.

Fraudeurs geld in Panama opgenomen

Bogota hoopt verduisterde miljoenen terug te krijgen

PANAMASTAD — De buit van de grootste fraude in de Colombiaanse geschiedenis is in Panama verdwenen, waar een Amerikaans-Colombiaanse bende de buit heeft verdeeld. Zo heeft de procureur generaal(PG) van Colombia, Carlos Jimenez Gomez, bekend gemaakt.

De Colombiaanse PG zegt na een persoonlijk onderzoek ingesteld te hebben in Panama tot de conclusie te zijn gekomen dat bij deze zaak waarbij 13,5 miljoen dollar is betrokken, meer dan tien mensen actief zijn geweest. Ongeveer vier maanden geleden **kreeg men er in Colombia weet** van dat dit voor de overheid bestemde geld langs slinkse wegen door onbevoegden was opgenomen.

Een Panamese bank heeft op 20 mei 1983 dit geld uitbetaald nadat het via de Morgan-bank in de Verenigde Staten was ontvangen. De slag werd geslagen met een vervalste telex-opdracht welke door een Colombiaanse bank via een filiaal van de Chase Manhattanbank werd verstrekt. Bij het filiaal van deze Londense bank was namelijk een bedrag an 19,5 miljoen dollar gedeponeerd, afkomstig van een lening aan de Colombiaanse staat voor de aankoop van materiaal voor de politie en Defensie. De boodschap hield in dat het geld gestort moest worden bij de Morgan bank. Vandaag ging het naar de Israelische Napolaim bank in Zuerich en uiteindelijk kwam het geld in Panama terecht.

Van vijf van de daders heeft men foto's tot zijn beschikking De bij deze zaak betrokken Colombianen gebruikten valse paspoorten. Het gaat overigens om mensen die niet bekend staan, niet in de zogenaamde sociale circuit, maar ook niet in de onderwereld. Het onderzoek in deze zaak bracht de PG niet alleen in Panama, maar ook in Zuerich en Londen.

Colombia heeft goede hoop dat het geld terugkomt waartoe men zijn advocaten in Londen en New York bepaalde opdrachten heeft gegeven. Kennelijk heeft men de voorgeschreven opdrachten tot controle op de juistheid van de opdracht niet uitgevoerd. Daartoe zijn bepaalde sleutels en codes ontworpen. Wanneer de Colombiaanse overheid het geld inderdaad kan gaan aanwenden is **nog niet duidelijk. Dat kan best** nog wel even aanlopen.

Mexicaanse president De la Madrid:

Kissinger-rapport veel te militair

MEXICOSTAD — Het Kissinger-rapport onderkent de werkelijke economische en sociale situatie van Midden Amerika niet. Er wordt overdreven nadruk gelegd op de mogelijkheid van militaire hulp. Zo heeft de Mexicaanse president Miguel de la Madrid verklaard in een Spaanse nieuwsshow. Hij zegt de geest van het rapport niet te kunnen goedkeuren of te ondersteunen.

De aan El Salvador gegeven militaire hulp is niet effectief gebleken. De militaire hulp van de Verenigde Staten aan El Salvador is in feite juist hulpverlening geweest aan de guerrilla, welke men wilde bestrijden, aldus de Mexicaanse president. Hij gelooft dat duidelijk de noodzaak bewezen is van onderling overleg tussen de verschillende politieke krachten in dat land. Dat is meer realistisch, vindt hij. Uitbreiding van de militaire hulp aan El Salvador betekent dat het nog langer een brandpunt van geweld blijft, niet alleen voor El Salvador, maar voor heel Midden Amerika. In de ogen van de Mexicaanse president vindt de hulp aan de tegenstanders van het Sandinistische bewind in Nicaragua ook geen genade. Geen enkele macht van buiten Midden Amerika, of het nu de VS is of Rusland of Cuba, moet groeperingen helpen die rebellen in Midden Amerika nastreven.

Volgens De la Madrid wordt het streven van de Contadoralanden door het Kissinger-rapport in de wielen gereden. Deze groep landen waartoe Mexico ook behoort, probeert namelijk langs diplomatieke weg een oplossing te vinden voor de problemen.

Vertegenwoordigers van Mexico, Panama, Venezueia en Colombia komen dinsdag voor drie dagen bijeen om een studie te maken van het Kissinger-rapport en om daarop een reactie te formuleren, zo heeft de minister van Buitenlandse zaken van Colombia Rodrigo Lloreda Caicedo verklaard. Hij wilde wel zeggen dat aan het rapport goede kanten zitten zoals het beschikbaar stellen van economische hulp. Maar wat mij zorgen baart is dat de hulp gekoppeld wordt aan politiek, aldus de Colombiaanse minister.

Door de Amerikaanse commissie onder leiding van oud-minister dr Henry Kissinger is onlangs aan opdrachtgever president Ronald Reagan een uitvoerig rapport aangeboden waarin ook de militaire hulpverlening en de uitbreiding daarvan aan de orde komt. Ook vanuit Democratische kringen in de VS is kritiek op de nadruk op militaire hulp geleverd zoals die voorkomt in het Kissinger-rapport.

Paus: graag naar Rusland

ROME — Paus Johannes Paulus II heeft laten weten dat hij eigenlijk graag een bezoek aan Rusland zou willen brengen. In antwoord op een vraag van Amerikaanse zijde of hij ook de andere zijde, Rusland, wil bezoeken, nu hij in mei voor de derde maal een bezoek aan de Verenigde Staten brengt, antwoordde de geestelijke leider van de Roomskatholieken: Ik zou dat land graan zien, ik zou het wel willen. Later voegde hij eraan toe: De onpartijdigheid moet bilateraal zijn, waarmee hij wilde zeggen dat de uitnodiging van Rusland zou moeten uitgaan. De paus bezocht de VS in 1979 en 1981. In het laatste geval ging het om een tussenlanding. Dit is in mei ook het geval, wanneer hij naar Zuid Korea gaat, waar de katholieke kerk een eeuwfeest viert.

Vrijdag 23 aanrijdingen

WILLEMSTAD — De verkeerspolitie registreerde gisteren 23 aanrijdingen. Voorts vielen er vier licht gewonden te betreuren. De totaal geschatte materiele schade staat te boek als 27.400 gulden.

Regering in La Paz geeft toe aan hongerstakers

LA PAZ — De Boliviaanse regering heeft onder druk van de massale hongerstaking de salarissen met 57 procent verhoogd en dit met terugwerkende kracht sedert december 1983. Verder worden de prijzen voor de noodzakelijke levensmiddelen zoals rijst, suiker, olie voor vier maanden bevroren. Ook wordt een nieuw systeenm voor de voedseldistributie opgezet via bepaalde volksbedrijven. Verder heeft de regering toegegeven wat betreft het beheer van de mijnen, waarin de arbeiders het meeste te zeggen krijgen. Ook wordt overwogen voor het mijnwezen een monopoliepositie te scheppen. Ondertussen worden marsen gehouden in de Boliviaanse steden waar arbeiders in hongerstaking zijn. Volgens de vakbeweging staan nog honderden arbeiders klaar om zich bij de hongerstakers te voegen. Een groep van 200 mijnwerkers heeft het ministerie van Planning gekraakt en houdt dit bezet. Er zijn geen gewelddaden bij gepleegd.

Het is duidelijk dat de regering van president Hernan Siles Zuazo onder grote druk staat. Toch is van officiele zijde het gerucht ontkend dat hij zou overwegen zijn ontslag in te dienen. Het congres heeft donderdag een voor de president uiterst kritische resolutie aanvaard. De president legt deze kennelijk naast zich neer.

Chileense commissie voor onderzoek van verdwijningen

SANTIAGO — In de Chileense hoofdstad is een commissie ter Opheldering van de verdwijningsgevallen opgericht, welke een onderzoek wil gaan instellen naar de 2500 gevallen van verdwijning van gedetineerden, zoals deze zich in Chili hebben voorgedaan onder het huidige militaire bewind in Chili. Zo heeft een groep familieleden van verdwenenen meegedeeld. Dit gaat niet alleen ons aan, maar de hele Chileense bevolking. Voor de commissie zijn vertegenwoordigers van alle politieke groeperingen gevraagd. Waarschijnlijk zal de commissie in maart tijdens een officiele plechtigheid worden gepresenteerd.

Chili: nog in '84 Beagles-akkoord

BUENOS AIRES — De Chileense minister van Buitenlandse zaken Jaime del Valle heeft verklaard dat het ondertekenen van het akkoord over het Beagleskanaal met Argentinie enige tijd kan vergen. Misschien kan het een paar maanden duren, maar hij zei dat hij er overtuigd van was dat het verdrag er dit jaar zal komen. De Chileense minister legde deze verklaring af op de internationale Ezeizeluchthaven van Buenos Aires, toen hij onderweg was van Rome naar Chili. Laten we hopen dat de ondertekening zijn beslag kan krijgen rond Pasen dit jaar. Het verlangen van paus Johannes Paulus II dat het verdere overleg kort gehouden zal worden wordt door de beide landen gedeeld, aldus minister del Valle.

Tijdens Millrose atletiekwedstrijden

Wereldrecord indoor verspringen voor Lewis

NEW YORK — De Amerikaanse atleet Carl Lewis heeft vrijdagavond bij de Millrose indooratletiekwedstrijden in de Madison Square Garden in New York het wereldrecord verspringen (indoor) verbeterd en gebracht op 8,79 meter. Het oude wereldrecord stond sedert 16 januari van het vorig jaar met8,56 meter reeds op zijn naam. Lewis, de wereldkampioen op de 100 meter, verspringen en 4x100 meter van Helsinki, leverde die prestatie destijds bij wedstrijden in East Rutherford (Vst).

Bij de 77e editie van de Millrose indooratletiekwedstrijden in de Madison Square Garden in New York heeft Carl Lewis opnieuw duidelijk gemaakt dat het wereldrecord verspringen, dat Bob Beamon (VSt) in de olympische finale van 1968 in Mexico Stad op 8,90 meter bracht, met succes kan worden aangevallen. De 22-jarige Lewis, die in augustus in Helsinki bij de eerste wereldkampioenschappen atletiek de titels veroverde op de 100 meter, het verspringen en de 4 x 100 meter, sprong in New York voor 19.000 toeschouwers 8,79 meter ver. De Amerikaanse student verbeterde daarmee niet alleen het officieuze wereldrecord indoor, dat met 8,56 meter sedert 16 januari 1983 (East Rutherford) reeds op zijn naam stond maar hij evenaarde ook zijn beste prestatie ooit in de open lucht geleverd. Vorig jaar juni sprong Lewis in Indianapolis eveneens 8,79 m.

Na zijn fantastische prestatie verklaarde Lewis zich in staat te achten in het olympische jaar de barrière van 30 voet (9,14 meter) te slechten. Lewis leverde zijn recordsprong af in zijn zesde en laatste poging. Zijn serie was: 6,77 - 8,21 - 8,19 - ongeldig - 8,30 - 8,79m. Voor hij aan zijn laatste sprong begon stond Lewis tweede achter zijn landgenoot Larry Myricks, die tot 8,31 en 8,38 meter was gekomen. Het applaus voor de 8,38 meter van Myricks was nauwelijks verklonken of Lewis sprong 8,79 meter. Het bracht een golf van enthouisiasme te weeg in de Garden van New York. De indoorprestatie van Lewis kan zonder meer gelijk worden gesteld met de prestatie van Beamon. Het springen in een hal is minder voordelig dan in de open lucht. Beamon had bij zijn record twee voordelen. In de eerste plaats de ijle lucht van het ruim 2000 meter hoog gelegen Mexico Stad en de maximum toegestane rugwind van twee meter per seconde.

Voor het olympische seizoen heeft Lewis zich naast het verbeteren van het wereldrecord nog drie doelen gesteld. De jonge Amerikaan wil de prestatie evenaren van zijn landgenoot Jesse Owens, die in 1936 bij de Olympische Spelen in Berlijn vier gouden medailles veroverde op de 100, 200m, 4 x 100 m en het verspringen. „Ik denk dat ik dezelfde prestatie kan leveren als Jesse Owens. Dat zou zeker in Los Angeles prachtig zijn".

BUENOS AIRES — De excommandant van het derde Argentijnse legerkorps, generaal Luciano Benjamin Menendez, moet vandaag, dinsdag, voor de commissie van het huis van afgevaardigden verschijnen welke zich bezig houdt met constitutionele zaken. Hij kreeg een zekere faam door zijn opmerking dat allen die de schending van mensenrechten onder het vorige militaire regiem aanklagen eigenlijk subversieven zijn. In verband met deze uitlating kan hij van legerzijde worden gestraft. Het burgerbewind onder president Raul Alfonsin heeft aan leden van de krijgsmacht verboden verklaringen af te leggen of daden te stellen welke op politiek vlak liggen.

Final "Invitational" di Bodybuilding

WILLEMSTAD — Awenochi ta tuma luga den Centro Pro Arte i parti final dje "Invitational Bodybuilding" kua ta wordu organisa pa Athletic Health & Beauty Center den estrecho kolaborashon ku e federashon di Bodybuilding di Korsou. E programa ofisial ta basta ekstenso i a keda hinka den otro di e sigiente forma:

Pa 8'or ta kuminsa ku presentashon di tur partisipante; kantamentu di himno di Aruba i Korsou. Aktuashon di "Fina Art Dance School" huntu ku algun bodybuilder akompaña pa e agrupashon musikal "Survival" den e numero musikal "Let's get physical". Presentashon di partsipantenan den novice lightweight class i posedown.

Despues ta sigi presentashon den kategoria novice middleweight. Aktuashon di Shelley Gruwelll. Presentashon i posedown di kategoria open lightweight.

Presentashon i posedown di kategoria open middleweight ku aktuashon di Tony Pearson. Despues lo sigi un intermedio.

E parti final dje programa ta konta ku aktuashon di "Fina Dance Art School" akompaña pa Survival den e numero musikal "All night long". Presentashon i posedown di parehanan, sigi pa aktuashon di Tony Pearson i Shelley Gruwell komo pareha. Entrega di plaka di merito na Pearson i Gruwell. Por ultimo entrega di premio na e ganadonan.

Tur amante dje deporte di bodybuilding ta keda invita pa presensia e parti final dje asina yama "Invitational" ku sigur ta priminti di bira algu interesante.

Ivan Lend in halve finales te Philadelphia

PHILDADLEPHIA — De als eerste geplaatste Tsjechoslowaak Ivan Lendl heeft gisteren in Philadelphia de halve finales van de open ASmerikaanse teniskampioenschappen bnereikt. Met Lendl plaatsten zich de Pool Fibak, de Fransman Noah en de Amerikaan McEnroe.

De uitslagen van de kwartfinales zijn: Lendl (Tsj) — Gilbert (Vst) 3-6, 6-2, 6-1; Fibak (Pol) — Arias (Vst) 6-2, 7-6; Noah (Fra) — Teltcher (Vst) 6-3, 1-6, 6-2; McEnroe (Vst) — Smid (Tsj) 6-0, 6-3.

De uitslagen van het internationale damestoernooi in Marco Beach (Cal) zijn: Kwartfinales: Camiller Benjamin (Vst) — Zina Garrison (Vst) 6-3, 6-4; Bonnie Gadusek (Vst) — Pam Casale (Vst) 6-2, 6-3; Karthleen Horvath (Vst) — Ivanna Madruga-Osses (Arg) 6-3, 6-4; Virginia Ruzici (Roe) — Laura Araya (Per) 6-2, 2-6, 6-1.

KNVB-programa voor het weekeinde geheel afgelast

DEN HAAG — De Koninklijke Nederlandse Voetbal Bond (KNVB), heeft ook het volledige programma voor het Nederlands betaald voetbal van dit weekeinde afgelast. Het programma is verschoven naar het weekeinde van 10 en 11 maart.

Den enkuentro di fogeo kontra ekipo di Lara

Selekshon di futbòl a triunfa na Barquisimeto

WILLEMSTAD — Sigun informashon risibi di señor Morris Isenia kende ta enkabesa e komishon ku ta enkarga ku e trabounan di publisidat relashona ku e selekshon di futbòl di Korsou, e selekshon ta hasiendo bon papel durante e entrenamentu na Barquisimeto, Venezuela. Djahuebs anochi e selekshon a ehekuta un partido di fogeo kontra e slekshon amateur di estado Lara, reforsa ku kuater hungado profeshonal, i a sali vensedo ku skor di 3-2.

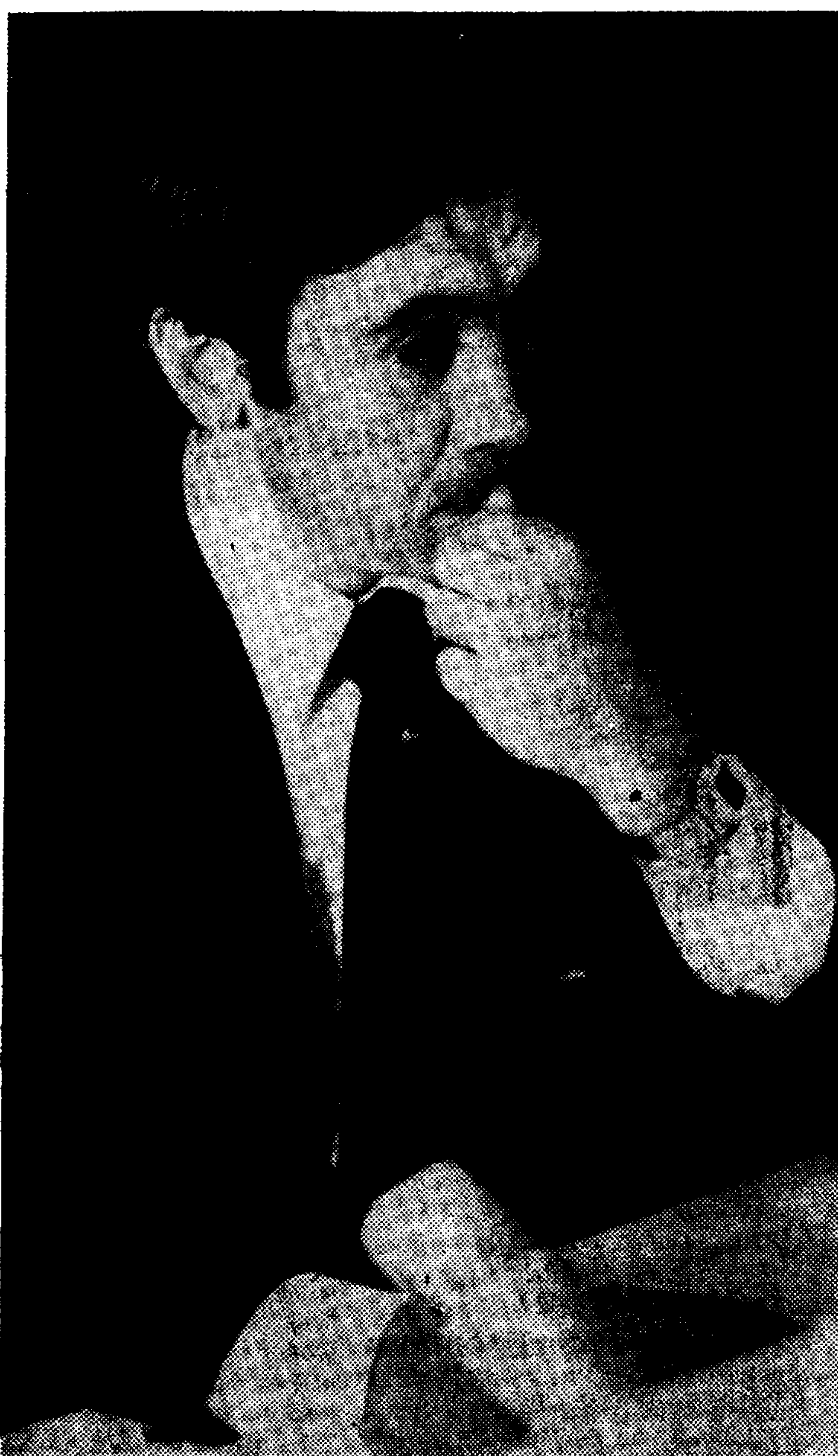
E trainingnan ta bayendo hopi bon i e ambiente den henter e delegashon ta formidabel. Regreso dje selekshon a keda kambia pa mayan djadumingu anochi enbes di djaluna. Esaki ta relashona ku e echo ku e selekshon lo ehekuta un partido mas, na Caracas, kontra e ekipo Central Madeirense kampeon di distrito federal.

E golnan dje partido kontra e selekshon di estado Lara a wordu anota pa Stè Girigorie (dos) i Sidney Bito. Pa ayera e selekshon mester a bolbe ehekuta otro enkuentro di fogeo, na e okashon ei kontra e selekshon profeshonal di estado Lara. E enkuentro kontra Central Madeirense ta planea pa tuma luga 4'or di atardi na Caracas.

REGRESO

Relashona ku e ultimo enkuentro menshona a bini un kambio den e dia kua e delegashon lo regresa Korsou. Enbes di djaluna nan ta yega mayan anochi 12'or ku buelo ALM 518 via Aruba. E salido for di Caracas ta programa pa 10'or anochi. Un suplika ta bai na famia di esnan ku ta forma e selekshon pa ta presente na aeropuerto.

Probablemente lo tin tambe un komentario dje partido kontra Central Madeirense ku ta programa pa mayan via e kanal di televishon CVTV (kanal 7).



BRUSSEL — De Belgische Wielerbond heeft bij de internationale bond (UCI) een officieël protest aangetekend tegen het nieuwe record van de taliaan Francesco Moser, dat tien dagen geleden werd gevestigd in Mexico Stad. Merckx zelf (foto boven) verklaarde in een intervieuw, dat hij bij de Belgische bond slechts een dossier heeft ingediend om te weten wat volgens de reglementen van de UCI thans is toegestaan.

Spaakloze wielen niet toegestaan

Protest tegen werelduurrecord Moser

BRUSSEL — Eddy Merckx, de Belgische wielrenner die tien jaar in het bezit was van het werelduurrecord met een afstand van 49,431 meter, heeft officieel protest aangetekend bij de Internationale Wielren Unie (UCI) tegen het materiaal van Francesco Moser (Ita). De Italiaan verbeterde het wereldrecord van Merkcx tien dagen geleden in Mexico Stad tot 50.809 meter en viel vervolgens met succes zijn eigen wereldrecord nog eens aan.

Volgens de klacht van Merckx, die via de Belgische wie-[illegible] bij de UCI, heeft Moser bij zijn recordpogingen gebruik gemaakt van verboden materiaal. Hector Gallee, de voorzitter van de Belgische bond, stelde dat Moser met zijn spaakloze wielen de artikelen 49 en 51 van het UCI-reglement heeft overtreden. In die artikelen wordt bepaald dat geen kunstmatige middelen in een recordpoging morgen worden gebruikt om de luchtweerstand te verminderen.

In de klacht wijst Merckx bovendien op het feit, dat de Zwitser Dill-Bundi vorig jaar in Zürich geen aanval op het wereldrecord op de kilometer mocht doen omdat hij in zijn race fiets voor de recordpoging vergelijkbare spaakloze wielen wilde gebruiken als Moser bij zijn wereldrecordpogingen in Mexico Stad deed.

Eddy Merckx heeft vandaag tijdens een radio-interview in België verklaard geen officieel protest tegen het werelduurrecord van [illegible] ingediend. Merckx, die als fietsenfabrikant werkzaam is, stelde alleen een dossier bij de Belgische wielerbond te hebben ingediend om te weten wat volgens de reglementen van de UCI thans is toegestaan. Merckx heeft van verschillende ploegen bestellingen binnen gekregen voor het nieuwe seizoen. Hij wil alleen weten welke wielen gemonteerd mogen worden. Dit in verband met de Olympische Spelen en wereldkampioenschappen.

Merckx zei in het interview verder: "Records zijn er om gebroken te worden. Bovendien, met of zonder gestroomlijnde wielen, zouden mijn records vroeg of laat toch gebroken worden. Het is al mooi geweest, dat ze zo lang stand hebben gehouden".

Braziliaanse profvoetballers niet naar OS

RIO DE JANEIRO — Het Braziliaanse Olympische Comite heeft een voorstél van de nationale voetbalbond beroepsspelers door een truc de amateurstatus te verlenen, afgewezen. De bond wilde profvoetballers een baantje aanbieden als verkoper en hen vervolgens selecteren voor het olympische team.

Comite-voorzitter Silvio Magalhaes Padilha verklaarde gisteren, na een twee uur durende vergadering, niets te voelen voor een dergelijke verzoedeling van de olympische gedachte door Brazilië. Alle spelers, die door de bedoelde ingreep zouden kunnen worden geselecteerd, zijn fulltime beroepsvoetballers en komen als zodanig niet in aanmerking voor afvaardiging naar Los Angeles.

Kareda di baiskel organisá pa Phantom

WILLEMSTAD — Klup di siklismo Phantom ta organisa mayan djadumingu i dia 5 di februari karedanan di baiskel den Suffisant. E karedanan aki ta en koperashon ku Shell Werknemers Recreatie Centrum i Bu-[illegible] tin komo me-[illegible] engrandese e deporte di siklismo aki na Korsou. E karedanan ta pendiente pa kuminsa 1'or di merdia i dura te 7'or anochi.

E trayekto ku lo wordu kore ta komo sigiente: Zuiderzeestraat, Spaarnestraat, Roerstraat, Marowijnestraat, Nickeriestraat i bin finalisa bèk den Zuiderzeestraat. Lo kore den e sigiente klase nan: A, B i C kategoria junior/nobato i un kategoria di 13 pa 14 aña.

Inskripshon por tuma luga serka señor Donny Llewellyn na Sergeantenweg 6 tel. 44869 of na restaurant Le Recife na tel. 23824. Ora bin inskribi tur partisipante mester presenta ku sedula of otro papel valido di identifikashon.

Eindstanden tekenen zich af in competitie

Asiento 4 winnaar 2e klas badminton

WILLEMSTAD — Na de badminton-wedstrijden van afgelopen dinsdag is duidelijk gebleken dat Asiento-4 het sterkste team in de tweede klasse is. De ploeg had drie van de vier teams al ver achter zich gelaten; alleen Cadushi-5 bleef hardnekkig volgen. Dinsdag jl. moesten de nummer één en de nummer twee echter tegen elkaar spelen en toen heeft Asiento-4 Cadushi-5 resoluut teruggewezen met 6—0.

Door deze overwinning komt Asiento-4 onbedreigd bovenaan te staan, met nog steeds geen enkel verloren wedstrijd en een zeer mooi partij-saldo van 40 gewonnen en slechts 2 verloren partijen. Cadushi-5 bezet dus de tweede plaats en kan door haar voorsprong op de andere teams, hier ook niet meer van verdreven worden.

Ook in de eerste klasse vond eenzelfde situatie plaats. De twee hoogst geplaatste teams, respectievelijk Cadushi-3 en Cadushi-2, beide onbereikbaar voor de andere teams, speelden tegen elkaar. Het beloofde een spannende ontmoeting te worden. Toch ging het dit maal vlugger dan in hun eerste ontmoeting doordat alle partijen in twee sets werden afgerond; Cadushi-3 won vier maal en Cadushi-2 tweemaal. Het werd uiteindelijk dus dezelfde uitslag als in hun eerste wedstrijd, met dit verschil dat het tweede team dit keer de heren-dubbel won, terwijl men de dames-dubbel nu verloor.

In deze klasse speelde ook de wedstrijd Cadushi-4 — Animo-2, die tweemaal een verrassende uitslag liet zien. De eerste maal in het voordeel van Animo, waarbij Andres Kock, in de eerste heren-enkel, in twee sets Wendell v.d. Geld terug wees, en de tweede maal in het voordeel van Cadushi, toen wederom een lager geklassificeerde speler de overwinning behaalde. Ook dit gebeurde in een heren-enkelpartij en het was invaller Claudel Reina die Sixto Bernabela ovewon. In zijn totaliteit was Animo echter sterker en won met 4—2.

In de hoofdklasse werd de wedstrijd Animo-1 — Asiento-2 gespeeld en eindigde in een 4—1 overwining voor eerstgenoemde club. Door deze overwinning komt Animo-1 weer bovenaan te staan, maar heeft wel één wedstrijd meer gespeeld dan Cadushi-1, zijn naaste concurrent.

De volledige uitslagen: Hoofdklasse: Animo-1 — Asiento-2 4—2; Asiento-1 — Fl. Shuttle-1 5—0.

Eerste klasse: Cadushi-3 — Cadushi-2 4—2; Cadushi-4 — Animo-2 2—4; Fl. Shuttle-2 — Asiento-3 0—6.

Tweede klasse: Asiento-4 — Cadushi-5 6—0; Zeemacht — Animo 3 0—6.

De stand:

HOOFDKLASSE						
Animo-1	7	6	0	1	12	24-11
Cadushi-1	6	5	0	1	10	23- 7
Asiento-2	7	3	0	4	6	20-15
Asiento-1	6	2	0	4	4	13-17
Flying Shuttle-1	6	0	0	6	0	0-30
1E KLASSE						
Cadushi-3	8	8	0	0	16	41- 7
Cadushi-2	8	6	0	2	12	34-14
Animo-2	8	3	3	2	9	27-21
Asiento-3	8	3	1	4	7	21-27
Flying Shuttle-2	8	1	1	6	3	9-39
Cadushi-4	8	0	1	7	1	12-36
2E KLASSE						
Asiento-4	7	7	0	0	14	40- 2
Cadushi-5	7	5	0	2	10	27-15
Animo-3	6	2	0	4	4	16-20
Cadushi-6	6	2	0	4	4	13-23
Zeemacht	6	0	0	6	0	0-36

Duikbrevet

ZELFS BIJ HET knikkeren gelden reglementen. En in welk facet dan ook van onze samenleving waar de normen en regels niet schriftelijk vermeld staan of anderszins duidelijk staan bepaald, moet ervan uitgegaan worden dat het gezonde verstand een goede wegwijzer is.

De kop boven het artikel van de Antillean Scuba Diving Association (ASDA) in de Amigoe van afgelopen woensdag, "Twijfel over waarde NAUI/CMAS duikbrevet", heeft schijnbaar in de lokale duikwereld hier en daar wat stof doen opwaaien. Terzake was bepaald dat via overmaking van 95 gulden een ieder met een lokaal duikers-brevet ook een internationaal brevet kan krijgen. De vraag is nu, welke waarde er gehecht mag en kan worden aan een internationaal duikbrevet, diploma, licentie of hoe men het ook wil noemen, indien dit simpelweg door het betalen van een geldbedrag verkregen kan worden? Een diploma van internationaal voetbaltrainer of scheidsrechter kan men nergens verkrijgen door louter het betalen van een som geld. Daar moeten nog enkele prestaties, soms zelfs een aparte test of zelf een examen aan vooraf gaan. Indien dat anders zou zijn, kan echt gaan twijfelen aan de waarde van die eenvoudigweg gekochte formulieren. Waarom zou dit dan in de duiksport wel klakkeloos moeten worden geaccepteerd? Temeer daat juist in de duiksport er bepaalde risico's verbonden zitten aan beoefening ervan. De minste of geringste vorm van onverschilligheid van de kant van een duiker, of die in het bezit is van een brevet of niet, kan ernstige gevolgen hebben. In het ergste geval kan dat zelfs de dood als gevolg hebben.

Het behalen van een duikbrevet waar ook ter wereld, betekent zeker niet dat men zich automatisch een goede duiker mag noemen, laat staan om zich zonder enige blijk van kennis op internationaal niveau te gaan meten. Met name in de duiksport spelen namelijk ook routine en ervaring een heel grote rol.

De ASDA stelt zelf met verbazing kennis genomen te hebben van het feit dat het zo gemakkelijk is om een internationaal brevet te krijgen. Maar in plaats om dan daar gretig op in te springen, had deze organisatie zich beter kunnen werpen op de vraag hoe dat eigenlijk allemaal wel in elkaar kan steken. De waarde van het brevet moet door de ASDA goed in ogenschouw genomen worden voordat allerlei leiden daar hun duur verdiende tientjes aan uitgeven met de kans dat het later allemaal best tegenvalt. Bijvoorbeeld door na te gaan welke normen en eisen er elders gesteld worden, naast de financiele, om in het bezit te kunnen komen van zo'n brevet.

Geld voor olympische architect na acht jaar

MONTREAL — Rechter Charles Gaultier van het hooggerechtshof van Quebec heeft de Franse architect Roger Taillibert, de ontwerper van het olympische stadion van Montreal, het zwembad en de wielerbaan, een aanvullend honorarium van 2,8 miljoen dollar toegewezen. Eerder had Taillibert al 6,8 miljoen dollar ontvangen. Tevens werd een tegeneis van de olympische installatie commissie van 17,5 miljoen dollar wegens [illegible] bert afgewezen.

Taillibert had een extra uitkering van 32,6 miljoen dollar geeist, gebaseerd op de honorariumschaal van de bond van architecten van Quebec, die weer is opgesteld aan de hand van de totale kosten van een project.

De kostenfactor voor de organisatie van de Spelen van 1976 in Montreal liep destijds enorm uit de hand. Volgens de oorspronkelijke begroting zou er ongeveer 120 miljoen dollar neergeteld moeten worden. Dat liep uiteindelijk op tot 1,41 bil oen dollar. De kosten voor de bouw van de drie accomodaties, waar Taillibert als ontwerper bij was betrokken, beliepen 855 miljoen dollar, waarvan alleen al 700 miljoen voor het olympisch stadion.

In het originele ontwerp voor het hoofdstadion was een toren voorzien om het uitschuifbare dak meer houvast te geven. De toren is gebouwd en staat er nog steeds, het heeft echter geen functie omdat het schuifdak er nooit is gekomen. Volgens de advocaat van Taillibert, Francois Mercier, was de rechtszaak uitsluitend een kwestie van afwegen van beroepshonoraria en raakte het niet de "belastingbetaler en de man in de straat".

Training di Victory Boys

WILLEMSTAD — E ekipo di futbòl SV Victory Boys, relashona ku e kambionan drastiko kua nan tin poendiente pa e temporada '84 ta hasi un yamada riba tur hungadso di futbòl ku ke hasi un kos serio pa un training djadumingu awor. E training ta pendiente pa tuma luga kuminsando 9'or di mainta na tereno di Zapateer. Na e okashon aki splika tambe e plan di training rigoroso kua e ekipo tin planea, entre otro riba otro tereno na Bandariba.

Echo ta ku Victory Boys durante e temporada 1984 lo ta e uniko ekipo ku lo milita den e prome divishon di futbòl Fedeprof. Inkluso e ekipo tin kompromisonan serio pendiente tambe den kuadro dje kampeonato di Concacaf.

Hoogoventoernooi

WIJK AAN ZEE — De uitslagen van de in de twaalde ronde van het Hoogovens schaaktoernooi gespeelde partijen zijn: Ligtering — Van der Sterren 1/2-1/2; Kortsjnoi — Andersson afgebroken; Van der Wiel — Beljavski afg.; Ree — Torre 0-1; Huebner — Nikolic 1/2-1/2; Sosonko — Miles 1/2-1/2; Adorjan — Toekmakov 1/2-1/2.

De stand is: 1. Kortsjnoi (Zwi) 8 1/2 punten plus 1 afgebroken partij; 2. Beljavski (Sov) 8 en 1 afg.; 3. Nikolic (Jsl) 7; 4. Miles (Gbr) 6 1/2; 5. Andersson (Zwe), Van der Wiel (Ned) 6 en 1; 7. Huebner (Wdl) 6; 8. Adorjan (Hon), Ree (Ned), Sososnko (Ned), Toekmakov (Sov) 5 1/2; 12. Torre (Phi) 4 1/2; 13. Ligterink (Ned) 4; 14. Van der Sterren (Ned) 3 1/2.

Bij begin bezoek scheepsdelegatie

Stella Solaris in '85 eenmaal op Curaçao

WILLEMSTAD — De scheepvaart- maatschappij Sun Line stuurt het cruiseschip Stella Solaris volgend jaar maar éénmaal naar Curaçao: in januari. Dat is dan niet op een "turn around trip" (met aan en van boord stappen van passagiers), maar voor een simpele "port call".

Morgen vertrekt de Curaçaose scheepvaart delegatie naar de Verenigde Staten om er bij eigenaren van cruise- schepen Curaçao aan te prijzen als haven om aan te doen op Caribische cruises. De delgatie bestaat uit vertegenwoordigers van de Kamer van Koophandel en het eilandgebied Curaçao, af en toe aangevuld met andere afgevaardigden. Ze gaan de grootste maatschappijen af in steden als Los Angeles, San Francisco, Miami, Boston en New York, die schepen hebben varen in deze contreien.

Nog voordat de delegatie is vertrokken, is bekend geworden dat de Sun Line zijn cruises voor het volgend seizoen naar Curaçao flink heeft teruggebracht. Wat daar de redenen voor zijn, is niet bekend gemaakt. Wel staat vast dat de Stella Solaris Curaçao niet zal gebruiken als "turn around point", zoals eind verleden jaar driemaal gebeurde en dit jaar tweemaal (een derde maal is later afgezegd vanwege een trip naar Rio de Janeiro). Volgend jaar zal het schip maar één keer aandoen op weg naar andere bestemmingen. De achtergronden voor dit besluit zal de scheepvaart- delegatie in San Francisco kunnen vernemen.

Het kan zijn dat de maatschappij andere soorten cruises heeft uitgestippeld. Tevens is het mogelijk dat Sun Line andere havens beter vindt en dat die beter concurreren. Feit is in elk geval dat de Sun Line verleden week op hoge poten hebben geprotesteerd voor de gevolgen die passagiers hebben gehad van de acties van de ABVO op maandagochtend in de stad. De cruise- toeristen konden toen zelf hun koffers over de brug naar het Brionmplein sjouwen vanaf het Plaza hotel om daar een taxi te nemen naar het vliegveld. Als gevolg van de ongemakken heeft Sun Line grote sommen geld moeten neertellen om te vermijden dat die toeristen de maatschappij zouden dagvaarden.



...premier Don Martina hield donderdag in het Bureau Buitenlandse Betrekkingen de traditionele nieuwjaars- bijeenkomst met alle op de Antillen geaccrediteerde leden van het corps consulair. Rechts van de premier staat de heer Jossy Capriles, deken van het corps consulair...

Premier tot consul-samenkomst:

Bezuinigen om hoofd boven water te houden

WILLEMSTAD— De Antilliaanse regering heeft bezuinings- maatregelen moeten treffen om het hoofd boven water te kunnen houden. Als alle leden van de Antilliaanse gemeenschap bereid zijn in 1984 offers te brengen kan de nodige omgeving geschapen worden voor toekomstige vooruitgang. Zo verklaarde minister president Don Martina bij de jaarlijkse nieuwjaars- cocktail voor het corps consulaire van de Nederlandse Antillen.

In zijn toespraak belichtte de premier diverse zaken die zich het afgelopen jaar voordeden. Zo zei hij het uitblijven van enig positief resultaat van de vredesonderhandelingen te Genève zeer te betreuren en te hopen dat het gezond verstand het wint zodat de gesprekken hervat kunnen worden.

Martina verklaarde overtuigd te zijn dat samenwerking in de regio een onmisbaar instrument is bij de pogingen tot ontwikkeling van de Nederlandse Antillen. Met dat doel voor ogen zijn de Antillen onlangs geassocieerd lid van de UNESCO geworden. De Antilliaanse regering, zo zei Martina, betreurt ten zeerste dat de VS aangekondigd hebben uit de UNESCO te zullen treden. Dit aangezien de VS een grote bijdrag in het orgaan hebben zowel op wetenschappelijk, technologisch en cultureel gebied als voor wat onderwijs en opvoeding betreft. Het financiele aspect noemde hij niet. Van die expertise kunnen alle andere lid- staten enorm profiteren, ook de Nederlandse Antillen. De premier hoopt dan ook dat de VS het voornemen om de lidmaatschap op te zeggen herziet.

Ketting met hanger gestolen

WILLEMSTAD — Door het verwijderen van een houten deur verschaften onbevoegde lieden zich gisteren toegang tot een gebouw aan de Quarantaine-weg. Uit de woning wordt in elk geval een zilveren ketting met hanger vermist.

Bestedingsoverleg doel bezoek

De Koning sluit bemiddeling uit

WILLEMSTAD — De Nederlandse minister van Antilliaanse zaken, drs. Jan de Koning, is niet van plan een bemiddelaarsrol te spelen tussen de Curaçaose regeringspartijen en de Arubaanse meerderheidspartij MEP. De Koning zei dit gisteravond bij zijn aankomst op de luchthaven van Curaçao.

De leider van de MEP, Betico Croes, heeft de laatste tijd herhaaldelijk gezegd dat het politieke klimaat op de Antillen alleen kan verbeteren als zijn partij in de centrale regering wordt opgenomen. Wel stelt hij als voorwaarde dat daneerst het huidige kabinet van premier Don Martina demissionair wordt. Martina wijst dat echter af.

Minister De Koning wees erop dat een samenwerking van de Arubaanse en Curaçaose partijen van belang is met het oog op de voorbereiding van de status aparte die Aruba met ingang van januari 1986 zal krijgen binnen het Koninkrijk. Het eiland zal dan worden losgekoppeld van de overige Antilliaanse eilanden om tien jaar later geheel onafhankelijk te worden. „Nederland oefent zeker geen druk uit, maar is wel geinteresseerd in deze samenwerking", zo zei De Koning. Desgevraagd zei hij dat Nederland deze interesse tot uiting zal brengen in gesprekken met de centrale landsregering en de verschillende eilandsregeringen.

Croes heeft al te kennen gegeven dat als zijn partij niet in de landsregering komt, de status aparte voor Aruba vroeger zal moeten ingaan. De Koning herhaalde dat van vervroegen „geen sprake" is. Zijns inziens zou eerder sprake kunnen zijn van „vertragen".

Het eigenlijke doel van het bezoek van minister De Koning aan de Antillen betreft het zogenaamde bestedingsoverleg. Bij deze besprekingen, die ieder half jaar worden gehouden, wordt overlegd over de manier waarop de ontwikkelingshulp het beste kan worden besteed die de Antillen vanuit Den Haag ontvangen.

Viertal takelt man flink toe

WILLEMSTAD — Vier mannen hebben een ander gisteravond flink toegetakeld en vervolgens van zijn bezittingen beroofd. De politie was hen snel op het spoor en heeft het viertal ingesloten. De mishandelde man is in het ziekenhuis opgenomen voor behandeling.

In de wijk Panama, te Otrobanda, namen gisteren vier mannen de 29- jarige O.J.T. onder handen. Wat exact de oorzaak is van dit besluit is niet duidelijk, maar dat heeft de politie in onderzoek. De man werd voorts beroofd van 650 gulden, sleutels en een polshorloge. Met een ambulance is hij naar het ziekenhuis vervoerd. Hij had behalve een flinke kapwond aan het hoofd, die gehecht moest worden, een gezwollen oog en op diverse plaatsen bloeduitstortingen.

Gisteravond nog werden de mannen G.N.F., C.F., A.G.L. en R.E.L. aangehouden. Zij bekenden de ander met een steen en met vuistslagen te hebben mishandeld. Op hen werden ook de gestolen goederen aangetroffen. Die werden in beslag genomen en het viertal is voor nader onderzoek opgesloten.

Door onvoorziene omstandigheden

Wervings-onderzoek opnieuw vertraagd

WILLEMSTAD— Pas in de tweede of derde week van februari kan de commissie die het wervings- proces van politie- agenten uit Nederland onderzoekt, verslag uitbrengen aan de regering. De commissie had eind deze maand met haar werk klaar moeten zijn, maar liep in de werkzaamheden opnieuw vertraging op door onvoorziene omstandigheden.

De commissie werd eind november vorig jaar ingesteld door de regering om mogelijke onregelmatigheden in het wervingsproces aan de dag te brengen. De politiebond NAPB had beschuldigingen aan het adres van diverse functionarissen in de corpsleiding geuit, omdat de bond meende dat de werving niet naar behoren verlopen was.

De bond trok al meteen aan de bel toen het plan voor werving geopperd werd. De stemming daalde nog meer naar het nulpunt toe, omdat de bond niet bij de werving betrokken werd en er aanwijzingen waren dat de aangetrokken agenten bepaalde voorrechten zouden genieten. Het werd de bond te bar toen bij aankomst van de eerste agenten bleek dat hun rangen niet overeenkwamen met wat er in het wervingsrapport had gestaan. Bovendien, zo verklaarde bondsvoorzitter Herman van Windt destijds, kwamen de agenten "sluipend" het corps binnen zodat de corpsleden zich van een dag op de ander geconfronteerd zagen met hun nieuwe collegae. Op grond hiervan eiste de bond een onderzoek van het wervingsproces.

De commissie die hiermee belast werd bestond uit griffier van het Hof van Justitie, mr Baank, en oud- gezaghebbers mr Kees Martina en Oscar Henriquez. De commissie sprak twee weken geleden met de politiebond en zou daarna nog met andere instanties spreken die bij de werving betrokken waren geweest, alvorens rapport uit te brengen.

Wachten op BC's voor overgang van kleuter- naar basisschool

WILLEMSTAD — Het wachten is op de eilandsbesturen om een versoepeling te bewerkstelligen in de overgang van kleuter- naar basis-onderwijs. De voorstellen voor opheffing van de wettelijke barrières zijn door minister Jacques Veeris van Onderwijs al opgesteld.

Er zijn twee aanvullende wetsvoorstellen geopperd. De een betreft een regeling voor de leeftijd van niet-schoolrijpe kleuters, waarbij de grens verlegd wordt van zes naar zeven jaar. De ander betreft een toelating van vroeg- schoolrijpe kleuters, mits aan bepaalde voorwaarden wordt voldaan. De BC's moeten daaromtrent nadere regelingen treffen, opdat die wetten van kracht kunnen worden. Minister Veeris verwacht dat de eilandsbesturen binnen afzienbare tijd met die regelingen komen zodat het komende schooljaar al sprake kan zijn van een soepele overgang tussen beide schooltypes.

Grote stapel kledij gestolen

WILLEMSTAD — De dieven die hun slag sloegen aan de Gosieweg kunnen een eigen zaak beginnen of grote groepen mensen van kleding voorzien. Door het verwijderen van enkele eternieten dakplaten kwam met een kledingzaak aan die weg binnen. Meegenomen werden 44 jurken, veel step-ins, 36 rokken, 48 overhemden en 36 spijkerbroeken. De totale buit vertegenwoordigt een waarde van circa vijfduizend gulden.

Cursus voor hulpagent politie

WILLEMSTAD — Voor hulpagenten van politie wordt van start gegaan met een cursus die uit twee delen bestaat. In het eerste deel is het de bedoeling de hulpagent gedurende vijftien maanden zover te brengen dat hij de volgende fase kan halen; hiervoor worden maatstaven aangehouden van het departement van Onderwijs. In de vervolg- cursus wordt de hulpagent dan klaargestoomd om agent van politie te worden. Met het eindexamen daarvan op zak kan de betrokkenen vervolgens in aanmerking komen voor bevordering.

Kaleidoskoop



DE VERKIEZINGEN voor Reina Hubenil en Prins y pancho hubenil zijn in dit weekeinde. Vanmiddag worden de prins en pancho gekozen, en morgenmiddag de jeugd- koningin. Beide evenementen zijn in het SUBT-stadion.

****

Het SUBT-stadion wordt praktisch de hele maand februari in beslag genomen door de "karnavalistas" die er de ene na de andere aktiviteit organiseren. Na het tumba- festival wordt de "ambiente" voortgezet in SUBT-stadion. Op 11 februari houdt de jeugdgroep Kodelitas een voetbal- partij tussen de Kodela en het carnavals- comité. De partij begint om tien uur en duurt tot twaalf uur middernacht. Er is een muziekgroep die alle aanwezigen de oren van het hoofd zal spelen.

****

Na afloop volgt de reeds onmisbaar geworden "zongo di mardugá" naar het Waaigat toe. Daar aangekomen kunnen de deelnemers tot zes uur 's ochtends verder dansen en jumpen.

Voor Oscar drie Latijns-Amerikaanse films gemeld

NEW YORK — Op 16 februari zal bekend zijn welke films door de voor-selectie voor de Oscar-onderscheiding gekomen zijn. Op 3 februari sluit de termijn van inzending. Ditmaal doen er slechts drie films uit Latijns Amerika mee in deze wedstrijd waarnaar de hele filmindustrie met spanning uitziet. De Oscars worden op 9 april uitgereikt. Wie er in de prijzen zijn gevallen wordt pas die avond bekend.

In totaal zijn er 223 35-millimeter films aangemeld voor de onderscheiding. Dit is 27 procent meer dan het jaar daarvoor het geval was. Om in aanmerking te komen voor de Oscar moet aan een aantal eisen worden voldaan. Zo moet de film in het Engels zijn opgenomen of van Engelse ondertitels zijn voorzien. Ook moet de film in het voorbije jaar in een der biscopen van Los Angeles zijn vertoond en niet minder dan een week hebben gedraaid. Dit alles voor 31 december 1983. Dit geldt de Amerikaanse films.

Voor de buitenlandse films geldt dat de film moet zijn vertoond tussen 1 november 82 en 31 december 83 en moet geselecteerd zijn door een orgaan dat gelijkwaardig kan worden geacht met de Academie voor film-wetenschappen van Hollywood. Maar hij hoeft niet gedraaid te zijn in de VS.

Van Latijns Amerika dingen mee Guaguasi van de Cubaan Jorge Ulla voor de Dominicaanse Republiek, Erendira van de Braziliaan Ruy Guerra welke door Mexico is aangewezen en Maruja en el infierno van Francisco Lombardi, welke door Peru is gelecteerd.

AMERICA LATINA

SAN JOSE — De directeur van de Centrale bank van Costa Rica, Carlos Manuel Castillo, gaat in maart met ontslag om zich helemaal aan de politiek te kunnen wijden. Hij wil in 1986 deelnemen aan de presidentsverkiezingen voor de Nationale bevrijdingspartij, PLN. Naar de kandidatuur voor het presidentschap van deze partij kijkt ook de huidige vicepresident Alberto Fait Lanzo uit.

***

MIAMI — De veronderstelde leider van de anti-Castristische guerrillagroep Omega-7 in de Verenigde Staten, Eduardo Abocena, zal zich in Miami en/of New York moeten verantwoorden voor onder meer poging tot moord op de Cubaanse ambassadeur bij de Verenigde Naties, Raul Roa, op 25 maart 1980. De tenlaste- legging tegen hem omvat verder 24 bomaanslagen, onder meer tegen het Lincoln centre, toen daar een Cubaans orkest optrad en tegen andere gebouwen in de VS. De veertigjarige Arocena is volgens de FBI de belangrijkste leider van Omega-7, welke groep bestaat uit Cubanen die fel gekant zijn tegen het bewind van Fidel Castro op Cuba.

***

BRASILIA — De in Brazilie gevestigde Amerikaanse ondernemers zouden het liefste zien dat de huidige vice-president Aureliano Chaves, de opvolger wordt van president Joao Figueiredo in 1985. Deze versie doet de ronde onder de Braziliaanse journalisten en wordt toegeschreven aan de voorzitter van de organisatie van VS-exporteurs naar Brazilie Laerte Setubal. Men wijst er onder meer op dat Chaves bij verschillende opinieonderzoeken goed voor de dag kwam. Hij kan ook rekenen op de steun van het Braziliaanse ondernemersdom.

***

LIMA — De journalisten zijn niet verantwoordelijk voor de teruggang in het toerisme naar Peru, zo stelde de deken van de journalisten in de Peruviaanse hoofdstad, Mario Castro Arenas, vast. De beschuldiging van overheidszijde, laatstelijk herhaald door de minister van Binnenlandse zaken Luis Percovich, mist elke grond volgens hem. Het toerisme is met veertig procent gedaald in vergelijking met 1982, in welk jaar ook al een aanzienlijke teruggang werd geconstateerd. Volgens de journalistieke voorganger is de teruggang onder meer te wi ten aan het ontbreken van een goed reclamebeleid en het komt het ook doordat Lima een van de duurste steden van de wereld is geworden.

***

BUENOS AIRES — De federale rechter Dibur van Buenos Aires heeft verzekerd dat alle maatregelen zijn genomen om een beëdigde verklaring te krijgen van ex-president Carlos Andres Perez van Venezuela in verband met de verdwijning van de Argentijnse ambassadeur Hector Hidalgo Sola in Venezuela. De oud-president heeft alle medewerking toegezegd. De belangstelling van de Argentijnse rechter richt zich vooral op een brief van de toenmalige president Perez aan de Argentijnse president, generaal Jorge Videla, welke via de ambassadeur Hildalgo Sola werd verzonden. Daarin laat Perez weten zich bezorgd te maken over de aanwezigheid van Argentijns marinepersoneel onder valse naam in Venezuela. In de Venezolaanse krant El Nacional werd verleden jaar voor het eerst gewag gemaakt van deze brief.

***

MEXICOSTAD — Mexico, Brazilie en Argentinie zijn in Latijns Amerika de landen welke zich het meest inspannen nieuwe oliebronnen aan te boren, zo heeft een Amerikaans onderzoekinstituut vastgesteld. Latijns Amerika staat op de tweede plaats als regio van het zoeken naar olie. Op een gedeelde eerste plaats staan de VS en Canada. In vergelijking met 1982 is de exploratie-activiteit in Latijns Amerika verleden jaar twintig procent minder geworden. In december was men op 425 plaatsen aan het olieboren in Latijns Amerika. Een jaar eerder was dat op 515 plaatsen het geval.

***

SAN JOSE — De directeur van de Centrale bank van Costa Rica, Carlos Manuel Castillo, gaat in maart met ontslag om zich helemaal aan de politiek te kunnen wijden. Hij wil in 1986 deelnemen aan de presidentsverkiezingen voor de Nationale bevrijdingspartij, PLN. Naar de kandidatuur voor het presidentschap van deze partij kijkt ook de huidige vicepresident Alberto Fait Lanzo uit.

***

MIAMI — De veronderstelde leider van de anti-Castristische guerrillagroep Omega-7 in de Verenigde Staten, Eduardo Abocena , zal zich in Miami en/of New York moeten verantwoorden voor onder meer poging tot moord op de Cubaanse ambassadeur bij de Verenigde Naties, Raul Roa, op 25 maart 1980. De tenlaste- legging tegen hem omvat verder 24 bomaanslagen, onder meer tegen het Lincoln centre, toen daar een Cubaans orkest optrad en tegen andere gebouwen in de VS. De veertigjarige Arocena is volgens de FBI de belangrijkste leider van Omega-7, welke groep bestaat uit Cubanen die fel gekant zijn tegen het bewind van Fidel Castro op Cuba.

***

BUENOS AIRES — Rustend generaal Luciano Benjamin Menendez, die onder het afgetreden militaire regiem een belangrijke plaats innam in Argentinie, is van mening dat alleen de subversieven het woord exces in de mond nemen als het gaat om schendingen van de mensenrechten tijdens het militaire regiem. Hij reageerde daarmee op de golf van berichten, verklaringen en getuigenissen welke losgekomen is over het verdwijnen van duizenden Argentijnen tijdens de berucht geworden -vuile oorlog- van het leger tegen wat de militairen de subversie noemen. Allerlei mensen die op sociaal gebied actief waren verdwenen in die periode. Menendez was commandant van het derde legerkorps met als zetel Cordoba en was berucht door zijn harde aanpak van alles wat maar naar subversie zweemde. Het was oorlog, zo vergoelijkt de generaal buiten dienst nu zijn optreden.

***

BONAIRE AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

BONAIRE MUSEUM: openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur; zaterdag 09.00-13.00 uur
Radiomuseum RNWO na afspraak, tel.: 8472.

OPENBARE BIBLIOTHEEK: dagelijks van 08.00-12.00 / 15.00-18.00 uur; woensdag van 08.00-21.00 uur; zaterdag gesloten.

POSTSLUITING: maandag t m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: elke tweede vrijdag van de maand - Hotel Bonaire.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur - Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk:
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30-19.00 uur.
Coromotokerk Antriol:
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur
Ludovicuskerk Rincon:
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING kunnen dagelijks doorgegeven worden van 19.15-19.30 uur op tel.: 8627 (Fam. Linkels).

Resultaat gesprek BC Bonaire en regering:

Dinsdag mogelijk uitbetaling salaris

WILLEMSTAD — Als het even meezit krijgt het Bonaireaanse bestuurscollege dinsdag geld overgemaakt door de centrale overheid. De andere helft van het salaris van de ambtenaren en het onderwijzend personeel kan dan medio volgende week al uitbetaald worden.

Als gevolg van de financiele problemen houdt het BC van Bonaire het erop deze week niet meer dan de helft van de salarissen te hebben kunnen uitkeren. De vakbonden zijn daarvan in kennis gesteld. Het BC beweert dat de centrale regering te weinig geld heeft overgemaakt. Bovendien beroept het BC zich op artikel 110 van de Eilandenregeling die stelt dat de centrale regering via de Landsbijdrage tekorten bijpast van de kleine eilandgebieden, inclusief die van Bonaire.

Over de gerezen problemen vergaderde gisteren een delegatie van het Bonaireaanse eilandsbestuur met een afvaardiging van de centrale regering. Minister Gilbert de Paula van Financiën zette haarfijn voor het BC uiteen hoe de précaire financiele situatie van het Land eruit ziet. In een toelichting op het bewuste artikel 110 van de ERNA wordt aangegeven dat het Land niet ongelimiteerd hoeft bij te springen in financiele tekorten van eilandgebieden. Temeer niet als er afspraken gelden tussen beide overheden.

Zo kwam de discussie terecht op afspraken die de centrale regering medio 1982 maakte met het Bonaireaanse eilandsbestuur. Daarin was onder meer vervat dat de schuldenlast van 13,7 miljoen gulden van Bonaire zou worden gesaneerd. Daarin was nog niet eens begrepen de schuld van 3,7 miljoen gulden die het Water- en Energie Bedrijf (WEB) had. De regering nam zich voor om de Staten te benaderen voor een fiat voor deze sanering. Dat is evenwel niet gebeurd, ook al niet omdat de regering geen geld had om daartoe over te gaan, ook al gingen de Staten ermee accoord.

Afgesproken werd ook dat de Landsbijdrage verhoogd zou worden tot 14,8 miljoen gulden. Daar werd wel meteen de stricte voorwaarde aan verbonden dat de schuld niet verder mocht groeien en het BC zou maatregelen nemen ter verbetering van zijn eigen positie. Als het BC zich daar niet aan zou houden, zou het Land gemachtigd zijn de gepresenteerde rekeningen na dertig dagen te verrekenen met de Landsbijdrage.

Zo is het land verleden jaar begonnen een oude schuld van Bonaire aan het Sint Elisabeth hospitaal op Curaçao te vereffenen. Dat gebeurde overigens met toestemming van het BC. In het overleg van gisteren werd door het BC gesteld dat zij zelf al ertoe over was gegaan die oude schuld af te lossen. Ze meende de schuld van 3,1 miljoen gulden zelf al te hebben afbetaald. Daar was het Land evenwel niets van bekend. Het was overigens om een betere kijk te krijgen op die algehele schuldenstand dat minister De Paula per telegram van verleden week al vroeg om een totale schuldenlijst per ultimo december. Namens het BC werd verklaard dat men moeite had om die lijst klaar te krijgen. Als het Land enkele experts ter beschikking stelde, kon men die lijst mogelijk dinsdag al klaar hebben. Het Land heeft zich daarop bereid getoond manpower ter beschikking te stellen daarvoor.

Zodra aan de hand van die gegevens is komen vast te staan dat de schuld aan het Curaçaose ziekenhuis al is afgelost, zal het Land het geld bijpassen dat nodig is voor uitbetaling van de andere helft van de overheidssalarissen. Dan hoeft het BC ook niet tot medio februari daarmee te wachten zoals het overheidspersoneel aanvankelijk was meegedeeld. Het Land moet dan wel nog zien uit welke pot die gelden worden gehaald.

Bonaire blijft zich erover beklagen dat de Landsbijdrage voor dit jaar onvoldoende is. Het eilandsbestuur heeft een tekort van 22 miljoen gulden op de begroting, terwijl het Land in zijn begroting voorzien heeft in een bijpassing van totaal 14,8 miljoen gulden. De centrale regering aangetoond dat de rek er uit is en dat de ruimte voor extra financiering praktisch nul is. Dat neemt niet weg dat afgesproken is om in de tweede week van februari verder te praten over deze materie. Van de kant van het BC stelde gedeputeerde Monchin Soliana dat de maatregelen die genomen zijn om de eigen situatie te verbeteren tijd nodig hebben om het effect zichtbaar te doen zijn.

Simabo niet representatief genoemd

Protest schoolbesturen tegen halvering inkomen

KRALENDIJK—Zowel het R.K. Schoolbestuur als de Stichting Schoolbestuur Scholengemeenschap (SGB) hebben krachtig geprotesteerd tegen de gedeeltelijke uitbetaling van de salarissen voor de leerkrachten. In hetzelfde telegram maken beide schoolbesturen ook melding van het feit, dat de vakbond Simabo niet representatief wordt geacht voor de leerkrachten.

Aanleiding tot de telegrammen aan het BC was de mededeling, dat het R.K. Schoolbestuur slechts een bedrag van f. 74.425,— en het bestuur van de SGB slechts een bedrag van f. 73.015,— ter gedeeltelijke uitbetaling van het onderwijzend personeel kon overmaken. Het BC belooft voorts in het telegram, dat alle pogingen aangewend zullen worden om vóór 15 februari het resterende deel uit te betalen. Ten overvloede deelt het BC aan beide schoolbesturen ook mede, dat de vakbond Simabo ingelicht is.

De beide Schoolbesturen hebben mede namens de leerkrachten een krachtig protest laten horen over deze nog nooit op Bonaire getroffen maatregelen. Tevens wordt er op aangedrongen er zorg voor te dragen, dat eind februari wel geld zal zijn om de salarissen volledig uit te betalen. Zowel het R.K. Schoolbestuur als de Stichting Scholengemeenschap Bonaire laten het bestuurscollege weten, dat de vakbond Simabo niet representatief geacht wordt, vanwege het zeer geringe aanal leden dat bij deze vakbond is aangesloten. De telegrammen werden voor het BC. Schoolbestuur ondertekend door secretaris frater Adelbrecht en voor de Stichting SGB door Evert Piar als voorzitter en frater Candidus als secretaris.

De schuldvraag

GELUKKIG HEEFT Bonaire slechts vier verschillende politieke partijen en zeven vakbonden, waardoor de verschillende meningen omtrent de huidige financiële situatie maar beperkt blijft tot elf elkaar tegensprekende meningen. Als de situatie niet zo précair was, zouden de opwellende tranen niet van ellende, maar van het lachen zijn.

Ambtenaren en leerkrachten worden al sinds mengenheugenis betaald uit de Landsbijdrage die de centrale regering voor Bonaire ter beschikking stelt. Jarenlang financieel wanbeleid hebben veroorzaakt dat de minister van Financiën uiteindelijk heeft moeten ingrijpen en aangezien kennelijk de betalingen aan de SNAV en het hospitaal van Curaçao prevaleerden boven de talloze financieel getroffen gezinnen op Bonaire; moet er iemand aangewezen worden die toch de schuld draagt van het uitbetalen van slechts een halve maand salaris.

Het BC verwijt de centrale regering problemen te creëren en stelt die dan ook verantwoordelijk. De beide Schoolbesturen, die overigens volledig autonoom zijn in hun handelen, stellen het BC verantwoordelijk en eisen zo spoedig mogelijk uitbetaling van de salarissen aan de leerkrachten. De op zijn laatste krachten drijvende vakbond van leerkrachten stelt de Schoolbesturen verantwoordelijk en wil actie ondernemen. Statenlid Wout van de UPB meent dat de PDB geen impopulaire maatregelen durft te nemen, terwijl de PDB verwijt een ondraaglijke erfenis te hebben overgenomen. PAN wil vergaderen, hoewel deze politieke partij bij de laatste kascontrole precies veertig cent in kas had en een deficiet bereikte van NAf.2.328,65. POB meent het licht te hebbn gezien, maar is tenslotte alleen maar geïnteresseerd in een coalitie die uiteindelijk de POB aan een gedeputeerde- zetel helpt.

Tot op heden heeft nog niemand het vingertje opgestoken om mede te delen, dat in slechte en zeer slechte tijden de broekriem gewoon een beetje aangetrokken moet worden. Nog niet eenmaal is terloops opgemerkt dat jarenlang van de koek is gesnoept, zonder dat er een reserve is gekweekt. Niet door de overheid, maar kennelijk ook niet door de particulier, die als de berichten waar zijn, hypotheken op leningen gestapeld hebben bij de lokale banken. Er is kennelijk verzuimd om in zeven vette jaren niet onvoorbereid te staan te- [illegible]

Wie zullen we daar nu weer eens de schuld geven?

Simabo: salaris-ingreep inacceptabel

KRALENDIJK — De leerkrachten werkzaam onder het R.K. Schoolbestuur, [illegible] Stichting Scholengemeenschap hebben vrijdagmorgen slechts de helft van hun normale salaris uitbetaald gekregen. Dit was het gevolg van het feit, dat de overheid, die uiteindelijk de schoolbesturen subsidieert, niet over de financiële middelen beschikt om het salaris in zijn geheel uit te betalen. Volgens Simabo- voorzitter Norwin Willem heerst er een grote ontevredenheid onder de leerkrachten.

De vakbond Simabo doet al het mogelijke om de leerkrachten in een buitengewone vergadering bijeen te krijgen. Dat zal dan maandagmorgen om half acht moeten gebeuren, terwijl er dan om tien uur in de ochtend een vergadering volgt. De Simabo, aldus voorzitter Willem, zal bovendien aan de leerkrachten ad- [illegible] niet te aanvaarden. Volgens Willem was de eerste reactie onder de leerkrachten nogal verdeeld. Er werd gedacht over het werken van een halve dag of zelfs een actie van een dag. De Simabo ziet hiervan echter het effect niet in. Volgens de Simabo- voorzitter Willem is reeds contact opgenomen met een juridisch deskundige om na te gaan welke legale stappen er ondernomen kunnen worden tegen de werkgevers als R.K. Schoolbestuur, de directie van de SGB en het BC als schoolbestuur van de openbare school. De mogelijkheid is niet uitgesloten, dat de Simabo uit naam van de leerkrachten een kort geding zal aanspannen.

Ikke, pikke, porretje

MET EEN NIETS aan duidelijkheid overlatende uitlating hebben het RK Schoolbestuur en het bestuur van de Stichting Scholengemeenschap laten weten dat de vaskbond voor leerkrachten, Simabo, niet representatief geacht kan worden voor de leerkrachten die op Bonaire in het onderwijs werken. De Simabo, die het ledenaantal van 120 heeft zien dalen tot rond vijfentwintig leden, werd al lang niet meer au serieux genomen door de leerkrachten, die telkens weer opnieuw de door de Simabo uitgeroepen vergaderingen volledig negeerden.

Toch kan men hieruit niet concluderen dat de leerkrachten het nut van een vakvereniging niet inzien. Integendeel, het verleden heeft duidelijk bewezen dat een vereniging van leerkrachten niet alleen goed kan functionaren, maar zelfs gehoor vindt bij de verantwoordleijke schoolbesturen. Sedert de Simabo ontstond uit een fusie tussen VLB (Vakbond Leerkrachten Bonaire) en de ORMABO (Organisacion di Maestronan di Bonaire) is het bergafwaarts gegaan, omdat de leiding van deze vakbond uitsluitend destructief werkzaam was. De problemen, die werden geforceerd aan de SGB en uiteindelijk uitmondden in een (waardeloos) rapport, waren uitsluitend persoonlijke vetes tussen de leiding van de vakbond en de leiding van de SGB.

De vele verloren rechtzaken en het daardoor verloren contributiegeld van de leden dienden geenszins het belang van het onderwijs, dan wel persoonlijke belangen van een leerkracht met een late roeping en het dagelijks bestuur van de Simabo, die beter hun energie in het behoud van de Stanislausschool, dan wel hun energie in het afbreken van andere scholen hadden kunnen steken. Deze zelfde vakbond, die volledig is afgewezen door leerkrachten en schoolbesturen, maar bij de gratie van de lankmoedigheid van leerkrachten nog steeds geduld wordt, heeft kennelijk de les nog niet geleerd en meent namens de leerkrachten weer een kort geding te moeten aanspannen, terwijl bovendien opgeroepen wordt tot acties onder schooltijd.

Een bestuur, dat zo duidelijk afgewezen wordt, had al zeer lang geleden de biezen moeten pakken en het besturen van een vakvereniging moeten overlaten aan anderen. Misschien had er dan nog iets gered kunnen worden.

Ikke pikke porretje, de meester heeft een snorretje; de meester heeft een sik, af ben ik.

»stockmarket« NEWS

MONTREAL EXCHANGE IOCC GOLD OPTIONS
January 27 -

Call	Bid	Ask	Last	Bid	Ask	Last	Bid	Ask	Last
	--	Feb	--	--	May	--	--	Aug	--
350	22	25		35	38		45	49	
375	5	6	5.5	17	19	17.5	27	30	
400	0.6	1.3		7.5	8	8	15.5	17.5	16
425	0.2	0.7		4	5		8	9	
450	0.2	0.4	0.3	2	3				

Vol. 662 Call 390 Put 272 Open Int 21242
Rates at Close Fri

BANK OF AMERICA CANADA SURVEYS CANADIAN DLR
Toronto, January 27 - Bank of America Canada said its january poll of corporate foreign exchange managers showed that the near term outlook for the canadian dollar against the U.S.Dlr is encouraging. The bank said 52 pct of respondents see a stronger canadian dollar by mid-february while 42 pct see no significant change from the present level, and six pct were negative. However, over the next three months, 80 pct of the respondents fonecast a rising canadian dlr, the bank added. On current trading levels, corporate purchasers of U.S. Dlrs feel 1.2408 Dlr is an acceptable buy level while sellers will prefer to act at 1.2499 Dlrs.
Reuter

FEDERAL RESERVE MONEY SUPPLY REPORT - Jan 27
Week ended Jan 18
M-1 ....523.6 Down.......2.7
M-1 (Dec vs Nov)..521.1 vs 518.3
M-2 (Dec vs Nov)2.184.6 vs 2.174.6
M-3 (Dec vs Nov)2.599.8 vs 2.586.0
(Seasonally adjusted averages in billions)

WALL STREET STOCKS CLOSE BARELY MIXED
New York, Jan 27 - The stock market continued its retreat as prices closed barely mixed the Dow Jones industrial average ending a seven-day losing streak by only a fraction of a point. The DJ index of blue chip stocks, down each session since a modest gain on January 17, staged a final hour rally to finish the day fractionally higher at about 1230. In the broader market, however, losers led gainers by about three to two. Volume fell to about 103 mln shares from 111.1 mln yesterday.
REUTER

NEW YORK STOCK EXCHANGE

Am.Express	30 3/8	+ 1/8	Georgia Pac.	24 1/8	+ 1/4
Asa Ltd.	56 1/2	+ 1/4	I.B.M.	114 3/8	- 1/4
Apple Comp.	26 1/8	- 1 3/8	I.T.T.	44	- 1
Atl.Richfield	46 3/8	+ 1/8	K.L.M.	72 1/8	+ 1/8
Beatrice Fds.	32 3/8	- 1/8	McDonalds	67 7/8	- 3/8
Burroughs	52	- 1/8	MACOM	19 1/4	- [illegible]
Coleco	18 7/8	- 1/8	National Can.	35 3/8	- 1/2
Comsat	32 1/4	unch	N.C.R.	119	- 5/8
Coca Cola	51 5/8	- 1/4	Pepsico	36 5/8	+ 1/4
Disney	54	+ 1	Royal Dutch	50 5/8	- 1/4
Dome Mines	12 3/4	- 1/4	Shell Oil	54 7/8	- 1/2
Dupont	51 5/8	+ 5/8	Superior Oil	41 1/4	+ 1 7/8
East Kodak	72 3/4	- 1/8	Union Pac.	49 1/2	- 3/4
Ford	42 3/8	- 5/8	U.S. Steel	31 1/4	- 1/8
Foster Wheeler	15 1/2	unch	Warner Comm.	29 1/2	+ 1/2
Genl.El.	53 5/8	- 1/2	West.El.	52 5/8	unch
Genl.Motors	74 3/4	- 1/2	Xerox	49 1/2	+ 1/4
Dow Jones	1230,00	+ 0,31	Gold	369,50	+ 0,60
Six months tsy bills		9,60%	Silver	8,31	+ 0,23

AMSTERDAM

A.B.N.	434,00	Philips	47,30
Akzo	114,30	Robeco	348,00
Heineken	146,50	Rolinco	333,50
Kon.Olie	160,60	Unilever	274,30

REUTER

De stelt **Amigoe** prijs op authentieke "ingezonden stukken" en heeft er totaal geen behoefte aan die zijdens de redactie te fingeren.

U TREFT HET MET ZO'N KRANT!

PAN: 70 miljoen voor oplossing problemen

KRALENDIJK — Volgens de politieke partij PAN hebben de problemen waarvoor het BC zich nu gesteld ziet een climax bereikt. Nadat de vertegenwoordiger van PAN maandag nog een beroep heeft gedaan op de bezoekende Nederlandse delegatie van parlementariers om gehoor te geven aan het verzoek van het BC op een of andere manier steun te geven om de begroting voor Bonaire sluitend te maken, constateert de voorzitter van de PAN Toontje Nicolaas nu, dat de zaken nog veel meer uit de hand gelopen zijn, dan in eerste instantie verwacht werd.

Er is een geweldige impasse ontstaan bij het zoeken naar een oplossing, aldus Nicolaas, en de reden daarvoor zal inmiddels wel algemeen bekend zijn. Allereerst is het duidelijk, dat het BC zelf niet aan geld kan komen. In de tweede plaats heeft de centrale regering de verplichting volgens de ERNA om het tekort aan te zuiveren. De centrale regering echter, aldus PAN, stelt dat er geen geld beschikbaar is. Het BC mag volgens de wet echter geen lening afsluiten bij een bank of een andere geldschieter. Nergens kan het BC dus voor een lening terecht: niet bij Aruba, niet bij Nederland en bij geen enkele buitenlandse mogendheid.

Daarnaast heeft PAN geconstateerd dat er twee onderscheiden partijen in het conflict zijn betrokken, namelijk de UPB in de centrale regering en de PDB in het eilandelijke bestuur. Deze twee partijen hebben volgens PAN een koude oorlog en het gevolg is dat het wel zeer moeilijk is om de beide partijen tot overeenstemming te brengen. Het valt voorzitter Toontje Nicolaas van de PAN overigens wel op dat de UPB over de ontstane situatie volledig het stilzwijgen bewaart, terwijl er volgens PAN genoeg gelegenheden waren voor de UPB, om zowel in de Ministerraad als in de Staten de stem te laten horen en te verzoeken om een gerede oplossing in de problemen. PAN stelt met nadruk, dat het huidige financiele probleem echt niet een probleem is dat [illegible] door het BC gedragen behoeft te worden, want dit probleem speelde al tijdens de gehele bestuursperiode van de UPB. PAN gelooft echter wel, dat het Bonaireaanse probleem kan leiden tot een nationaal probleem en dan is het onbelangrijk te weten wie het veroorzaakt heeft en wie het zal gaan moeten opknappen, aldus Nicolaas.

Het gaat hier om een struktureel probleem en dat eist dat alle beschikbare potentieel gerecruteerd zal worden om de financiele malaise met wortel en al uit te roeien. Daarvoor denkt PAN ongeveer zeventig miljoen gulden nodig te hebben. Indien dit niet op korte termijn gerealiseerd kan worden, aldus PAN loopt Bonaire kans alle mogelijkheden voor een economische ontwikkeling te verliezen.

PAN wil overleg met PDB en UPB

KRALENDIJK — De politieke partij PAN is uitermate bezorgd over de financiële situatie van Bonaire. Nu het eind van de maand is genaderd en de salarissen van de leerkrachten en de ambtenaren niet worden uitbetaald is dit financiële probleem volgens de PAN wel geescaleerd. Gezien de ernst van de toestand heeft PAN een telegram gestuurd aan de frakties van de UPB en de PDB waarin verzocht wordt om een vergadering met de beide frakties. Dit zou uiterlijk maandag 30 januari moeten plaatsvinden. Het telegram was ondertekend door de voorzitter van PAN Toontje Nicolaas.

Langs deze weg betuigen wij onze dankbaarheid aan allen die op één of andere wijze medeleven hebben betoond bij het heengaan en begrafenis van onze geliefde echtgenoot en vader:

JAN HENDRIK PONSON

Uw belangstelling was ons een grote troost.

Aruba, 27 januari 1984.

Mevr. de Wed. Hilda Ponson-Eman en kinderen.

Voor modernisering van defensie

SU levert Cuba nieuwe schepen en vliegtuigen

WASHINGTON — Voor het eerst in jaren krijgen de Cubaanse marine en luchtmacht nieuwe wapens geleverd door de Sovjet Unie. Zo werd een nieuw fregat afgeleverd van 2300 ton en een onderzeeer van 2100 ton.

De Amerikaanse geheime dienst heeft deze gegevens achterhaald. Sedert begin januari heeft men ook geconstateerd dat op het leger-vliegveld ten zuidwesten van de hoofdstad Havana grote kratten werden aangevoerd. Daarin bleken uiteindelijk drie gevechtsvliegtuigen van het type MIG 23 te zijn verpakt. Het zijn de eerste vliegtuigen van het Flogger type welke door de Sovjets sedert 1982 worden geleverd. Daarmee is de gevechtskracht van de Cubaanse luchtmacht opgevoerd tot 32 moderne vliegtuigen.

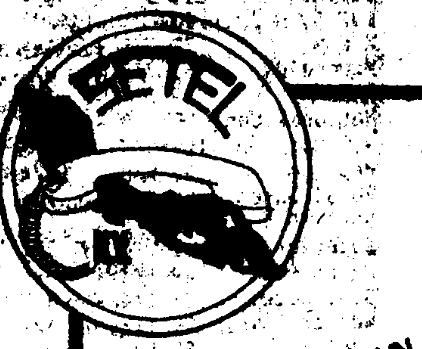
Het fregat is van het Konimodel. Het is het tweede exemplaar van deze serie voor de Cubaanse marine. Het eerste exemplaar kwam in augustus 1981 in de Cubaanse wateren aan. De onderzeeer is van het Foxtrot-type en is de derde van deze klasse voor Cuba. Zijn voorgangers zijn sinds 1979 en 1980 op Cuba. De Cubaanse vloot telt 125 eenheden. De meeste oorlogsschepen zijn voorzien van raketten en torpedo's of zijn patrouilleboten.

Caribische landen hebben volgens Washington, hun bezorgdheid uitgesproken over de modernisering van de Cubaanse strijdkrachten, vooral over de uitbreiding van de marine en de luchtmacht. De Cubaanse marine, welke getraind wordt door Russen, heeft gezamenlijke manoeuvres gehouden met Russische schepen in de Golf van Mexico. Ook de Verenigde Staten zijn niet gelukkig met de aanwezigheid van een sterke vijandige marine in het Caribisch gebied en bij Mexico. Veel schepen van de Amerikaanse koopvaardij maken juist van deze zeeroutes gebruik. De Amerikaanse marine heeft ook gewezen op verkenningsvluchten met vliegtuigen welke van Cuba opstijgen en welke worden uitgevoerd bij routes van de Amerikaanse koopvaardij. Dezelfde inlichtingenbronnen hebben ook ontdekt dat Sovjet-tankers onlangs 10.000 vaten benzine en 15.000 vaten kerosine naar de Nicaraguaanse haven Corinto hebben aangevoerd. Volgens de Amerikaanse geheime dienst bewijst het specifieke type brandstof dat werd geleverd de militaire aanwezigheid van de Russen in Nicaragua.

EILANDGEBIED CURACAO

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curaçao maakt bekend dat de heer Manuel Viveiros de Freitas een verzoekschrift aan het Bestuurscollege heeft gericht ter verkrijging ingevolge de Vergunningslandsverordening 1963 (P.B. 1963 no. 28) van een slijtvergunning voor zijn levensmiddelenzaak in het perceel Oranjestraat no. 39, alhier.
Dit verzoekschrift met bijlage ligt vanaf heden gedurende veertien dagen ter visie op het Centraal Bestuurskantoor, Concordiastraat no. 24, bij de afdeling Algemene- en Juridische Zaken, gedurende welk tijdvak een ieder het recht heeft schriftelijk zijn bezwaren tegen het verlenen van bovengenoemde vergunning kenbaar te maken.

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curaçao,
De Gezaghebber, R.A. Casseres.
De Secretaris, mr. E.A. Vlieg.



JANUARI 1984

DOM	LUN	MAR	MIER	JUEV	VIER	SAB
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

ÚLTIMO DIA PA PAGA RESIBU 31 JANUARI 1984

SETEL N.V.

MEDEDELING

SETEL N.V. deelt aan haar abonnees mede, dat vrijdag 27 januari 1984 om 6.00 uur P.M. begonnen zal worden, met overbrenging van telefoonverkeer, tussen de verschillende centrales, op het elektronische systeem.
In verband met de werkzaamheden die hiermede gemoeid zijn is het mogelijk dat er zich enige stagnatie in het telefoonverkeer voor doet.
De planning is zodanig dat zondagmiddag alles weer normaal zal zijn.
SETEL N.V. dankt U bij voorbaat voor Uw medewerking en Uw begrip.

HET EILANDGEBIED CURACAO

De Geneeskundige- en Gezondheidsdienst vraagt te huur voor het vestigen van een Bedrijfs Geneeskundige Dienst, een gebouw met een minimale oppervlakte van ± 200 m².
Voor nadere informaties telefoon 25800 tst. 127.
Schriftelijke aanbiedingen dienen gericht te worden aan het Hoofd van de Geneeskundige- en Gezondheidsdienst, Piscaderaweg 49, Zaquito.

Het Hoofd van de Geneeskundige-en Gezondheidsdienst,
Afd. P.R. Dr. Mac Kibbelaar.